BOSCH

Vestavná pečicí trouba

HBG7764.G

[cs] Návod k obsluze a pokyny k instalaci

Aplikace Bosch BetterFood

Objevte svůj nový spotřebič s tisíci pokrmy, které si lze snadno přizpůsobit!

- Veganské, low-carb nebo bezlepkové? Všechny recepty si můžete přizpůsobit podle svých preferencí.
- Objevte recepty na pokrmy z přísad, které máte doma.
- Zdravé vaření bude hračka – díky funkci kontroly výživových hodnot.
- Získejte v receptech optimální nastavení pro své propojené spotřebiče.

Tato aplikace je k dispozici pouze v určitých evropských zemích a jazycích.

Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.

Obsah

NÁVOD K OBSLUZE

1 Bezpečnost 2
2 Zabránění věcným škodám 5
3 Ochrana životního prostředí a úspora 5
4 Seznámení 6
5 Druhy provozu 7
6 Příslušenství 9
7 Před prvním použitím 10
8 Základní ovládání 11
9 Rychloohřev 12
10 Časové funkce 12
11 Funkce ventilace "Crisp Finish" 14
12 Pečicí sonda 14
13 Pokrmy 16
14 Oblíbené 18
15 Dětská pojistka 18
16 Základní nastavení 18
17 Home Connect 20
18 Čistění a ošetřování 21
19 Čisticí funkce "Pyrolytické samočištění" 23
20 Čisticí funkce 24
21 Sušení 25
22 Dvířka spotřebiče 25
23 Rámy 28
24 Odstranění poruch 29
25 Likvidace 31
26 Zákaznický servis 31
27 Informace o nezávislém a Open Source software 31
28 Prohlášení o shodě 32
29 Správný postup 32

30 NÁVOD K MONTÁŽI 38
30.1 Všeobecné pokyny k montáži 38

⚠ 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.

⚠ VÝSTRAHA
Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.

POZOR
Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

Poznámka: Poukazuje na důležité informace.

1.2 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.3 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu. Dodržujte speciální návod k montáži.
Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku.

Spotřebič používejte pouze:
- k přípravě jídel a nápojů.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi,

pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.
Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.
Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.5 Bezpečné použití

Příslušenství vždy správně zasuňte do trouby.
→ *"Příslušenství", Strana 9*

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!
Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.
- V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.
- Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Při otevření dvířek spotřebiče vznikne průvan. Papír na pečení se může dotknout topných prvků a vznítit se.
- Při předehřívání a pečení nikdy nepokládejte papír na pečení na příslušenství bez upevnění.
- Papír na pečení vždy upravte na správný rozměr a zatižte nádobou nebo pečicí formou.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!
Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.
- Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Příslušenství nebo nádoby jsou velmi horké.
- Horké příslušenství nebo nádoby vyndávejte z trouby vždy chňapkou.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit. Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.
- V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).
- Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!
Přístupné díly jsou při provozu horké.
- Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při otevírání dvířek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.
- Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- Udržujte mimo dosah dětí.

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.
- Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!
Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.
- Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Spotřebič a části, kterých se lze dotknout, mohou mít ostré hrany.
- Při manipulaci a čištění buďte opatrní.
- Pokud možno používejte ochranné rukavice.

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.
- Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- Používejte ochranné rukavice.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a dvířka spotřebiče mohou prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztříštit se.
→ *"Zabránění věcným škodám", Strana 5*
- V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).
- Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speci-

ální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
- Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
- V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- Kontaktujte zákaznický servis. →*Strana 31*

Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem.
- Dodržujte speciální montážní návod.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.
- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
- Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

1.6 Pečicí sonda

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.
- Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Pečicí sonda je špičatá.
- Při manipulaci s pečicí sondou si počínejte opatrně.

1.7 Čisticí funkce

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou během funkce čištění vznítit.
- Před každým spuštěním čisticí funkce odstraňte z pečicího prostoru hrubé nečistoty.
- Nikdy neprovádějte čištění s vloženým příslušenstvím.

Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.
- Nikdy nezavěšujte na madlo dvířek hořlavé předměty, např. utěrky na nádobí.
- Přední strana spotřebiče musí zůstat volná.
- Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při poškozeném těsnění dvířek uniká v oblasti dvířek velké teplo.
- Těsnění nedrhněte a neodstraňujte.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Spotřebič je během čisticí funkce velmi horký. Nepřilnavá vrstva plechů a forem se zničí a vznikají jedovaté plyny.
- Nikdy nečistěte plechy a formy s nepřilnavou vrstvou pomocí čisticí funkce.
- Nikdy neprovádějte čištění s vloženým příslušenstvím.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Funkce čištění zahřívá prostor pro vaření na velmi vysokou teplotu, zbytky pokrmů z restování, grilování a pečení se vypalují. Přitom se uvolňují výpary, které mohou způsobit podráždění sliznic.
- Během funkce čištění v kuchyni vydatně větrejte.
- Nezdržujte se v místnosti delší dobu.
- Zabraňte přístupu dětí a domácích zvířat.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**
Prostor uvnitř trouby je během čisticí funkce velmi horký.
- Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče.
- Nechte spotřebič vychladnout.
- Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

⚠ Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.
- Nikdy se nedotýkejte dvířek spotřebiče.
- Nechte spotřebič vychladnout.
- Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

2 Zabránění věcným škodám

2.1 Obecně

POZOR
Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a způsobit trvalé poškození spotřebiče. Vlivem výbuchu mohou dvířka spotřebiče prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztříštit se. Vlivem vzniklého podtlaku se může trouba uvnitř silně zdeformovat.
- Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.
- Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

Předměty na dně pečicího prostoru způsobují při teplotě nad 50 °C hromadění tepla. Doba pečení neodpovídá a poškozuje se smalt.
- Na dno trouby nepokládejte příslušenství, papír na pečení nebo fólie jakéhokoli druhu.
- Na dno pečicího prostoru stavte nádoby pouze tehdy, když je nastavená teplota nižší než 50 °C.

Silikonové formy nebo pečicí podložky, kryty a příslušenství s obsahem silikonu mohou poškodit senzor pečení. K poškození může dojít, i když senzor pečení není aktivní.
- Nepoužívejte silikonové formy nebo pečicí podložky, kryty a příslušenství s obsahem silikonu.
  Papír na pečení se silikonovou povrchovou úpravou lze používat.
- V troubě nikdy neskladujte předměty ze silikonu.

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.
- Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.
- Po použití nechte pečicí prostor vyschnout.
- Neuchovávejte v zavřené troubě delší dobu vlhké potraviny.
- V troubě neskladujte pokrmy.
- Dávejte pozor, abyste do dvířek spotřebiče nic nepřiskřípli.

Šťáva z ovoce, která kape z plechu na pečení, způsobí skvrny, které případně nemusí již být možné odstranit.
- U velmi šťavnatých ovocných koláčů nedávejte na korpus příliš bohatou horní vrstvu.
- Pokud možno použijte hlubší univerzální plech.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.
- Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- Před příštím rozehřátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřená. Mohlo by dojít k poškození okolních skříněk.
- Těsnění vždy udržujte v čistotě.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

Při používání dvířek spotřebiče pro sezení nebo jako odkládací plochy se mohou dvířka poškodit.
- Na dvířka spotřebiče se nestavte, nesedejte na ně, nevěste se na ně a neopírejte se o ně.
- Na dvířka spotřebiče nepokládejte nádoby ani příslušenství.

V závislosti na typu spotřebiče může příslušenství při zavření dvířek poškrábat sklo dvířek.
- Příslušenství vždy zasuňte do trouby až nadoraz.

Alobal může na skle dvířek způsobit trvalé zbarvení.
- Alobal v pečicím prostoru se nesmí dostat do kontaktu se sklem dvířek.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.
- Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič předehřívejte pouze tehdy, když je to stanoveno v receptu nebo v doporučeném nastavení.
→ *"Správný postup", Strana 32*
- ✔ Když spotřebič nepředehřejete, ušetříte až 20 % energie.

Používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované formy na pečení.
- ✔ Tyto formy na pečení mají mimořádně dobrou tepelnou vodivost.

Dvířka spotřebiče otevírejte během provozu co možná nejméně.
✔ Teplota v troubě zůstane zachovaná a spotřebič nemusí znovu spouštět ohřev.

Pečte více pokrmů hned po sobě nebo současně.
✔ Trouba je rozehřátá po prvním pečení. Zkracuje se tak doba pečení následujícího koláče.

Při delší době pečení vypněte spotřebič 10 minut před koncem doby pečení.
✔ Zbytkové teplo stačí pro dopečení pokrmu.

Vyjměte z trouby příslušenství, které nepoužíváte.
✔ Zbytečné příslušenství se nemusí ohřívat.

Zmrazené pokrmy nechte před přípravou rozmrazit.
✔ Ušetří se tím energie pro rozmrazování.

Vypnutí displeje v základních nastaveních.
→ *"Základní nastavení", Strana 18*
✔ Při vypnutí zobrazení na displeji ušetříte energii.

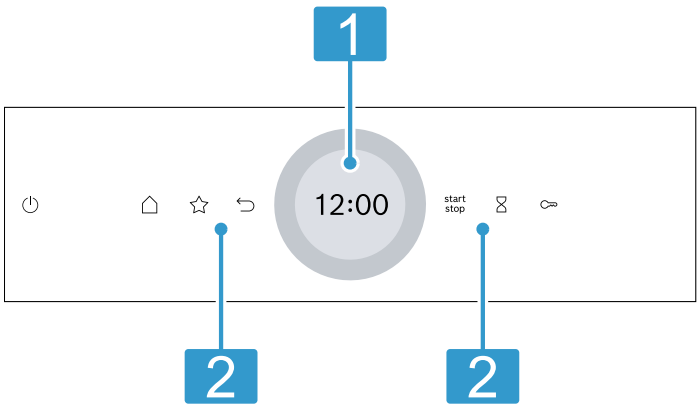
Poznámka: Podle nařízení EU o ekodesignu 2023/826 se u tohoto spotřebiče liší vypnutý stav. Ten je dále označován jako režim s nízkou spotřebou energie.
I když není aktivní hlavní funkce, spotřebič potřebuje energii pro:
- detekci ovládání senzorových tlačítek
- sledování otevírání dvířek
- úpravu času (bez zobrazení)

Podle definice se tedy nejedná ani o „vypnutý stav“, ani o „pohotovostní režim“, proto se používá označení režim s nízkou spotřebou energie. Pro měření režimu s nízkou spotřebou energie je třeba použít EN IEC 60350-1:2023.

4 Seznámení

4.1 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu. V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.



1	**Displej s nastavovacím kroužkem** Pomocí digitálního nastavovacího kroužku na displeji můžete nastavovat spotřebič. Vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo také texty nápovědy. → *"Displej", Strana 6*
2	**Tlačítka** Pomocí tlačítek můžete přímo nastavit různé funkce. → *"Tlačítka", Strana 6*

4.2 Tlačítka

Pomocí tlačítek můžete přímo zvolit různé funkce.

Tlačítko	Funkce
⏻	Zapnutí a vypnutí spotřebiče. → *"Základní ovládání", Strana 11*
⌂	Otevření nabídky s druhy provozu. → *"Druhy provozu", Strana 7*
☆	Přímé zvolení druhu provozu oblíbené. → *"Oblíbené", Strana 18*
↩	Krok zpět v nastavení.
start stop	Spouštění a přerušení provozu. → *"Základní ovládání", Strana 11*
⌛	Zvolení minutky. → *"Nastavení minutky", Strana 13*
🔑	Podržet stisknuté cca 4 sekundy: Aktivace dětské pojistky. → *"Dětská pojistka", Strana 18*

4.3 Displej

Displej je rozdělený na různé oblasti.

Digitální nastavovací kroužek

Pomocí digitálního nastavovacího kroužku na displeji můžete změnit hodnoty nastavení.
Po dosažení minimální nebo maximální hodnoty zůstane tato hodnota zobrazená na displeji. V případě potřeby hodnotu nastavovacím kroužkem znovu uberte nebo přidejte.

Přesné hodnoty nastavení
Pro přesné nastavení hodnot, např. času přesně na minuty, podržte cca 1–2 sekundy stisknutou příslušnou část nastavovacího kroužku. Přesné hodnoty nastavení se zobrazují jako body.

Ukazatel stavu

Nahoře na displeji jsou zobrazené informace o stavu.

Symbol	Význam
⌛	Je aktivovaná minutka. → *"Nastavení minutky", Strana 13*
🔑	Je aktivovaná dětská pojistka. → *"Dětská pojistka", Strana 18*

Symbol	Význam
	Kvůli čisticí funkci nebo dětské pojistce jsou zablokovaná dvířka spotřebiče. → *"Čisticí funkce Pyrolytické samočištění", Strana 23* → *"Základní nastavení", Strana 18*
	Intenzita signálu WLAN pro Home Connect. Čím více čárek v symbolu je vyplněných, tím je signál lepší. Když je symbol přeškrtnutý, není v dosahu signál WLAN. Když je u symbolu „x“, není navázané spojení se serverem Home Connect. → *"Home Connect ", Strana 20*
	Je aktivované dálkové spuštění pomocí Home Connect. → *"Home Connect ", Strana 20*
	Je aktivovaná vzdálená diagnostika pro údržbu pomocí Home Connect. → *"Home Connect ", Strana 20*

Oblast nastavování

Uprostřed displeje je oblast nastavování.
V oblasti nastavování vidíte aktuální možnosti výběru a již provedená nastavení.
Nabídka a další možnosti nastavení jsou uspořádané vodorovně. Výběrové seznamy pro funkce jsou uspořádané svisle. Pro listování v oblasti nastavování přejíždějte přes displej prstem. Pro zvolení funkce stiskněte funkci na displeji.
→ *"Nastavení druhu provozu", Strana 11*

Možné symboly v oblasti nastavování

Symbol	Význam
✓	Potvrzení hodnoty nastavení.
	Zrušení hodnoty nastavení.
∧	Změna hodnoty nastavení za provozu.
	Prodloužení provozu.

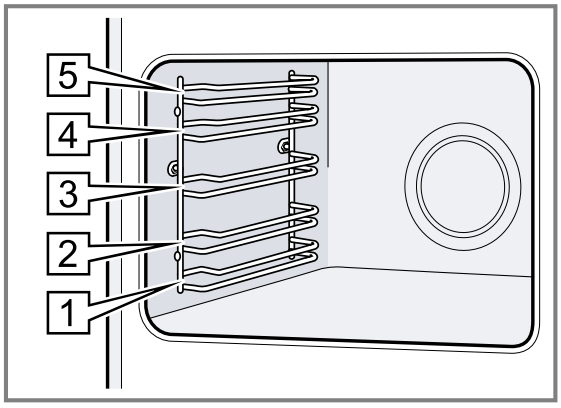
Poznámka: Modrá značka "new" nebo modrá tečka u funkce vám signalizuje, že byla pomocí aplikace Home Connect do spotřebiče stažena nová funkce či nová aktualizace nebo byl stažen nový oblíbený.

4.4 Pečicí prostor

Různé funkce v pečicím prostoru usnadňují provoz spotřebiče.

Rámy

Do rámů uvnitř trouby můžete v různých úrovních zasunout příslušenství.
→ *"Příslušenství", Strana 9*
Spotřebič má 5 úrovní vkládání. Úrovně vkládání se počítají zdola nahoru.
Rámy můžete vyjmout, např. kvůli čištění.
→ *"Rámy", Strana 28*



Osvětlení

Vnitřek trouby je osvětlený jednou nebo více žárovkami. Když otevřete dvířka spotřebiče, rozsvítí se uvnitř trouby osvětlení. Pokud zůstanou dvířka spotřebiče otevřená déle než 18 minut, osvětlení se zase vypne.
Při spuštění provozu se u většiny druhů provozu zapne osvětlení. Jakmile provoz skončí, osvětlení se vypne.

Chladicí ventilátor

Ventilátor se zapíná a vypíná v závislosti na teplotě spotřebiče. Teplý vzduch uniká dvířky.

POZOR
Zakrytím větracích otvorů dojde k přehřátí spotřebiče.
- Nezakrývejte větrací otvory.

Aby spotřebič vychladl a odstranila se z trouby zbývající vlhkost, běží ventilátor ještě určitou dobu po skončení provozu.

Poznámka: Dobu doběhu můžete změnit v základních nastaveních. Pokud často připravujete velmi vlhké pokrmy nebo je udržujete v troubě teplé, nastavte delší dobu doběhu.
→ *"Základní nastavení", Strana 18*

Dvířka spotřebiče

Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Po zavření dvířek spotřebiče provoz automaticky pokračuje.

5 Druhy provozu

Zde získáte přehled o druzích provozu a hlavních funkcích spotřebiče.
Pro otevření nabídky stiskněte ⌂.

Druh provozu	Použití
Druhy ohřevu	Zvolení přesně uzpůsobených druhů ohřevu pro optimální přípravu pokrmu. → *"Druhy ohřevu", Strana 8* → *"Základní ovládání", Strana 11*
Oblíbené	Použití vlastních uložených nastavení. → *"Oblíbené", Strana 18*

Druh provozu	Použití
Pokrmy	Použití naprogramovaných, doporučených nastavení pro různé pokrmy. → *"Pokrmy", Strana 16*
Čištění	Zvolení funkce čištění vnitřku trouby. → *"Čisticí funkce Pyrolytické samočištění", Strana 23* → *"Čisticí funkce", Strana 24* → *"Sušení", Strana 25*

Druh provozu	Použití
Základní nastavení	Přizpůsobení základních nastavení. → *"Základní nastavení", Strana 18*

Home Connect
Pomocí Home Connect můžete pečicí troubu spojit s mobilním koncovým zařízením a ovládat pomocí něj a využívat funkce spotřebiče v plném rozsahu.
V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce pro svůj spotřebič. Informace k tomu najdete v aplikaci.
→ *"Home Connect ", Strana 20*

5.1 Druhy ohřevu

Abyste vždy zvolili vhodný druh ohřevu pro příslušné pokrmy, vysvětlíme vám rozdíly a oblasti použití.
Symboly jednotlivých druhů ohřevu napomáhají zapamatování.
Když zvolíte druh ohřevu, navrhne vám spotřebič vhodnou teplotu nebo stupeň. Hodnoty můžete použít, nebo je v uvedeném rozsahu změnit.
Při nastavení teploty vyšší než 275 °C a stupně grilování 3 sníží spotřebič teplotu po cca 40 minutách na cca 275 °C, resp. stupeň grilování 1.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování
	4D horký vzduch	30–275 °C	Pečení pečiva nebo masa na jedné či více úrovních. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnoměrně po celé troubě.
	Horní/dolní ohřev	30–300 °C	Tradiční pečení pečiva nebo masa na jedné úrovni. Tento druh ohřevu je obzvláště vhodný pro koláče se šťavnatou horní vrstvou. Teplo sálá stejnoměrně shora i zdola.
	Mírný horký vzduch	125 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů bez předehřátí na jedné úrovni. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnoměrně po celé troubě. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete byť jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v režimu cirkulace vzduchu a energetické třídy.
	Air Fry	30–300 °C	Pečení dokřupava na jedné úrovni s malým množstvím tuku. Hodí se zejména pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji, např. hranolky. Ventilátor víří vysokou rychlostí žár z grilovacího tělesa kolem pokrmu. Z trouby se odvádí větší množství vzduchu.
	Mírný horní/dolní ohřev	150 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů. Teplo sálá shora i zdola. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete byť jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v konvenčním režimu.
	Gril s cirkulací vzduchu	30–300 °C	Pečení drůbeže, celých ryb nebo větších kusů masa. Grilovací topné těleso a ventilátor se střídavě zapínají a vypínají. Ventilátor víří horký vzduch okolo pokrmu.
	Velkoplošný gril	Stupně grilování: 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování nízkých grilovaných pokrmů, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování pokrmů. Ohřívá se celá plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Maloplošný gril	Stupně grilování:	Grilování malého množství, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování malého množství.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování
		1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Ohřívá se střední plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Stupeň na pizzu	30–275 °C	Pečení pizzy nebo pokrmů, které potřebují velké teplo zdola. Hřeje dolní topné těleso a kruhové topné těleso na zadní stěně.
	Mírný ohřev	70–120 °C	Šetrné a pomalé pečení opečených, jemných kusů masa v nepřiklopené nádobě. Teplo sálá při nízké teplotě stejnoměrně shora i zdola.
	Rozmrazování	30–60 °C	Šetrné rozmrazování zmrazených pokrmů.
	Dolní ohřev	30–250 °C	Dopékání pokrmů nebo pečení ve vodní lázni. Teplo sálá zdola.
	Udržování teploty	50–100 °C	Udržování teploty hotových pokrmů.
	Předehřívání nádobí	30–90 °C	Předehřívání nádobí.

5.2 Teplota

Během rozehřívání ⦚ můžete u většiny druhů ohřevu na displeji zjistit aktuální teplotu v troubě od cca 30 °C a nastavenou teplotu, např. 120|210 °C.
Při předehřátí je dosaženo optimálního okamžiku pro vložení pokrmu, jakmile je zobrazená teplota v troubě stejná jako nastavená teplota.

Poznámka: Kvůli teplotní setrvačnosti se zobrazená teplota může mírně lišit od skutečné teploty v troubě.

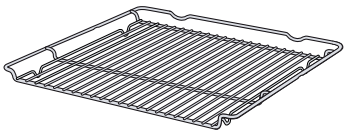
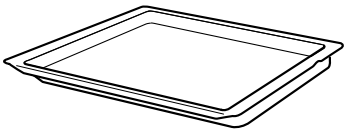
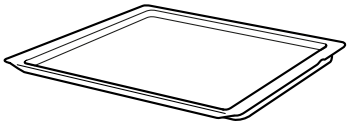
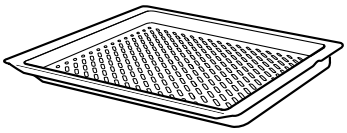
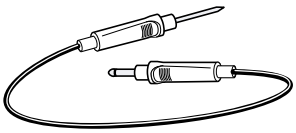
Ukazatel zbytkového tepla
Když je spotřebič vypnutý, indikuje červený kroužek okolo ovládacího kolečka zbytkové teplo v troubě. Čím je teplota nižší, tím je kroužek tmavší. Od cca 60 °C kroužek zhasne.

6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Poznámka: Při ohřevu příslušenství se toto může zdeformovat. Deformace nemá žádný vliv na funkci. Po vychladnutí příslušenství deformace zmizí.

V závislosti na typu spotřebiče může být dodané příslušenství různé.

Příslušenství		Použití
Rošt		▪ Koláčové formy ▪ Zapékací formy ▪ Nádoba ▪ Maso, např. pečeně nebo kusy na grilování ▪ Zmrazené pokrmy
Univerzální hluboký plech		▪ Šťavnaté koláče ▪ Pečivo ▪ Chléb ▪ Velké pečeně ▪ Zmrazené pokrmy ▪ Zachycení kapající tekutiny, např. tuku při grilování na roštu.
Plech na pečení		▪ Koláče na plechu ▪ Drobné pečivo
Air Fry & plech na grilování, smaltovaný, děrovaný		▪ Pečení křupavých pokrmů, které se obvykle smaží v oleji, např. hranolků. ▪ Grilování pokrmů.
Pečicí sonda		Přesné pečení nebo vaření. → *"Pečicí sonda", Strana 14*

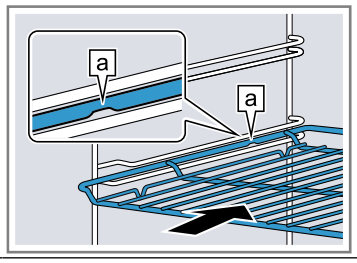
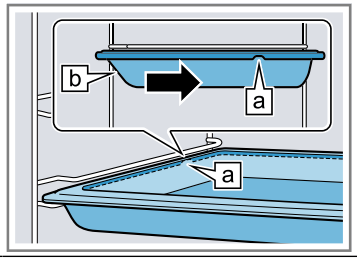
6.1 Aretační funkce

Aretační funkce zabraňuje převrhnutí příslušenství při vytáhnutí.
Můžete příslušenství vytáhnout přibližně do poloviny, až zaskočí. Tato ochrana proti převrhnutí funguje pouze, když příslušenství zasunete do trouby správně.

6.2 Zasunutí příslušenství do trouby

Příslušenství vkládejte do trouby vždy správně. Jen tak lze příslušenství vytáhnout asi do poloviny, aniž by se překlopilo.

1. Příslušenství otočte tak, aby byl zářez a vzadu a směřoval dolů.
2. Příslušenství zasuňte mezi obě vodicí tyče příslušné úrovně vkládání.

Rošt	Rošt zasuňte otevřenou stranou směrem k dvířkům spotřebiče a zakřivením ⌣ dolů. 
Plech např. univerzální plech nebo plech na pečení	Plech zasuňte zkosením b směrem k dvířkům spotřebiče. 

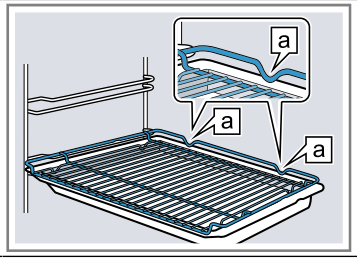
3. Příslušenství úplně zasuňte, aby se nedotýkalo dvířek spotřebiče.

Poznámka: Příslušenství, které při provozu nepotřebujete, vyndejte z trouby.

Kombinování příslušenství

Pro zachycení odkapávající tekutiny můžete použít rošt společně s univerzálním hlubokým plechem.

1. Rošt vložte do univerzálního hlubokého plechu tak, aby obě opěrky a ležely na okraji univerzálního hlubokého plechu.
2. Univerzální hluboký plech zasouvejte vždy mezi obě vodicí tyče příslušné úrovně vkládání. Rošt je přitom nad horní vodicí tyčí.

Rošt na univerzální m hlubokém plechu	

6.3 Další příslušenství

Další příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.
Rozsáhlou nabídku k vašemu spotřebiči naleznete na internetu nebo v našich prospektech:
www.bosch-home.com
Příslušenství je specifické podle typu spotřebiče. Při nákupu uveďte prosím vždy přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.
Které příslušenství je pro váš spotřebič k dispozici, zjistíte v internetovém obchodě nebo u zákaznického servisu.

7 Před prvním použitím

Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. Vyčistěte spotřebič a příslušenství.

7.1 První uvedení do provozu

Po připojení k elektrickému proudu musíte provést nastavení pro první uvedení spotřebiče do provozu. Může to trvat několik minut, než se na displeji zobrazí nastavení.

1. Pomocí ⏻ zapněte spotřebič.
✔ Zobrazí se první nastavení.
2. Pokud potřebujete nastavení změnit, stiskněte hodnotu v seznamu nebo hodnotu změňte nastavovacím kroužkem.
   Možná nastavení:
   - Jazyk
   - Home Connect
     → *"Home Connect ", Strana 20*
   - Čas
     → *"Nastavení času", Strana 19*
3. Stiskněte ✓ a přejděte na další nastavení.
4. Procházejte nastavení a podle potřeby je změňte.
✔ Po posledním nastavení se na displeji zobrazí upozornění, že bylo dokončeno první uvedení do provozu.
5. Aby se spotřebič před prvním ohřevem zkontroloval, jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.

7.2 Čištění spotřebiče před prvním použitím

Než poprvé začnete ve spotřebiči připravovat pokrm, vyčistěte vnitřek trouby a příslušenství.

1. Vyjměte z trouby informace k výrobku a příslušenství. Odstraňte zevnitř a zvenku spotřebiče zbytky obalů, jako polystyrenové kuličky a lepicí pásku.
2. Měkkým, vlhkým hadrem otřete hladké plochy v troubě.
3. Pomocí ⏻ zapněte spotřebič.
4. Proveďte následující nastavení:

Druh ohřevu	4D horký vzduch

Teplota	Maximální
Doba trvání	1 hodina

→ *"Základní ovládání", Strana 11*

5. Spusťte provoz.
   - Dokud spotřebič hřeje, v kuchyni větrejte.
✔ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Vypněte spotřebič pomocí ⏻.
7. Jakmile spotřebič vychladne, mycím roztokem a hadrem umyjte hladké plochy v troubě.
8. Příslušenství důkladně vyčistěte mycím roztokem a hadrem nebo měkkým kartáčkem.

8 Základní ovládání

8.1 Zapnutí spotřebiče

- Pomocí ⏻ zapněte spotřebič.
✔ Na displeji se zobrazí nabídka.

8.2 Vypnutí spotřebiče

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

- Vypněte spotřebič pomocí ⏻.
✔ Spotřebič se vypne. Spuštěné funkce se přeruší.
✔ Na displeji se zobrazí čas nebo ukazatel zbytkového tepla.

8.3 Spuštění provozu

Každý provoz musíte spustit.

POZOR
Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.
- Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

- Spusťte provoz pomocí start stop.
✔ Na displeji se zobrazí nastavení.

8.4 Přerušení provozu

Provoz můžete přerušit a nechat znovu pokračovat.

1. Pro přerušení provozu stiskněte start stop.
2. Pro pokračování provozu znovu stiskněte start stop.

8.5 Nastavení druhu provozu

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí nabídka.

1. Pro listování různými možnostmi voleb přejíždějte prstem na displeji.
   - Pro listování v nabídce a dalšími možnostmi nastavení přejíždějte prstem doprava nebo doleva.
   - Pro listování ve výběrových seznamech přejíždějte prstem dolů nebo nahoru.
2. Pro zvolení funkce stiskněte funkci na displeji.
✔ V závislosti na funkci se zobrazí možné hodnoty nastavení nebo další volby.
3. Pokud se potřebujete na nějaké nastavení vrátit, stiskněte ⮌.
4. Pro změnu nastavení použijte digitální nastavovací kroužek:
   - Přejíždějte prstem přes nastavovací kroužek podle potřeby po nebo proti směru hodinových ručiček.
   - Nebo stiskněte určité místo na nastavovacím kroužku.
5. Nastavení potvrďte pomocí ✓.
6. Spusťte provoz pomocí start stop.
7. Po skončení provozu:
   - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
   - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⏻.

Poznámka: Nastavení můžete uložit jako "Oblíbené" ☆ a použít je znovu.
→ *"Oblíbené", Strana 18*

8.6 Prodloužení provozu

Při ukončení provozu můžete prodloužit provoz nebo provést další nastavení a spustit provoz znovu.

1. Stiskněte "Prodloužení doby trvání".
   - Podle druhu provozu můžete v případě potřeby nastavení změnit.
2. Spusťte provoz pomocí start stop.

8.7 Nastavení druhu ohřevu a teploty

1. V nabídce stiskněte "Druhy ohřevu".
2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
3. Stiskněte teplotu ve °C nebo v závislosti na druhu ohřevu stupeň nastavení.
4. Nastavovacím kroužkem nastavte teplotu.
5. Pro potvrzení nastavené teploty stiskněte na displeji ✓.
   V případě potřeby můžete provést další nastavení:
   - → *"Rychloohřev", Strana 12*
   - → *"Časové funkce", Strana 12*
   - → *"Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 14*
   - → *"Pečicí sonda", Strana 14*
6. Spusťte provoz pomocí start stop.
✔ Spotřebič začne hřát.
✔ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
7. Po skončení provozu:
   - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
   - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⏻.

Poznámka: Nejvhodnější druh ohřevu pro příslušný pokrm najdete v popisu druhů ohřevu.
→ *"Druhy ohřevu", Strana 8*

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte start stop.

2. Stiskněte ⮌.
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí start stop.

Změna teploty

Po spuštění provozu můžete teplotu kdykoli změnit.

1. Na displeji stiskněte ⌃.
2. Stiskněte teplotu.
3. Nastavovacím kroužkem změňte teplotu.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.
✔ Změna se uloží.

8.8 Zobrazení informací

Ve většině případů si můžete zobrazit informace k probíhající funkci. Některé pokyny zobrazuje spotřebič automaticky, např. potvrzení, výzvu nebo varování.

1. Stiskněte ⓘ "Informace".
✔ Na několik sekund se zobrazí informace.
2. Pro listování v pokynu s větším rozsahem přejíždějte přes displej prstem.
3. V případě potřeby zavřete pokyn pomocí ⮌.

8.9 Udržování teploty pokrmů delší dobu

Ve spotřebiči můžete udržovat pokrmy teplé až 24 hodin, aniž by se změnilo chování spotřebiče. Použijte časové funkce a změňte základní nastavení.

Poznámka: Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, přestane spotřebič hřát. Když dvířka zavřete, spotřebič hřeje dál. Abyste zajistili, že se nezmění chování spotřebiče při provozu, otevřete dvířka spotřebiče až po uplynutí nastaveného času.

1. Změna základních nastavení.
→ *"Základní nastavení", Strana 18*
   - Základní nastavení „Osvětlení“ změňte na „Stále vypnuté“.
   - Základní nastavení „Ukazatel času“ změňte na „Zapnutý“.
   - Základní nastavení „Akustický signál“ změňte na „Velmi krátký“.
✔ Osvětlení v troubě tak zůstane během provozu, a když otevřete dvířka spotřebiče, vždy vypnuté. Ukazatel času se nezmění. Doba akustického signálu na konci provozu je zkrácená.
2. Nastavte požadovaný druh provozu.
→ *"Nastavení druhu provozu", Strana 11*
→ *"Nastavení druhu ohřevu a teploty", Strana 11*
3. V závislosti na druhu provozu nastavte požadovanou dobu trvání.
→ *"Nastavení doby trvání", Strana 13*
→ *"Časové funkce", Strana 12*
4. Pomocí "Čas konce" nastavte čas, kdy má provoz skončit.
→ *"Nastavení času konce", Strana 13*
→ *"Časové funkce", Strana 12*
5. Pokrm vložte do trouby, než začne spotřebič hřát.
6. Spusťte provoz pomocí start stop.
✔ Na displeji se zobrazí doba do spuštění. Spotřebič je ve vyčkávacím režimu.
✔ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
7. Po skončení provozu vyndejte pokrm z trouby. Za cca 15 až 20 minut se spotřebič automaticky úplně vypne.
Poznámka: V případě potřeby různá základní nastavení znovu změňte.

9 Rychloohřev

Abyste ušetřili čas, můžete při nastavených teplotách nad 100 °C zkrátit dobu rozehřátí pomocí rychloohřevu ⦚.

Rychloohřev je možný u těchto druhů ohřevu:
- 4D horký vzduch
- Horní/dolní ohřev

9.1 Nastavení rychloohřevu

Abyste dosáhli rovnoměrného výsledku pečení, vložte pokrm do trouby až po skončení rychloohřevu.

Poznámka: Dobu trvání nastavte až po skončení rychloohřevu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu od 100 °C. Od nastavené teploty 200 °C se rychloohřev zapne automaticky.
2. Stiskněte "Rychloohřev".
✔ Symbol ⦚ svítí červeně.
3. Spusťte provoz pomocí start stop.
✔ Rychloohřev se spustí.
✔ Jakmile rychlý ohřev skončí, zazní akustický signál. Symbol ⦚ se opět rozsvítí bíle.
4. Vložte pokrm do trouby.

Přerušení rychloohřevu

1. Na displeji stiskněte ⌃.
2. Stiskněte "Rychloohřev".
✔ Symbol ⦚ se opět rozsvítí bíle.

10 Časové funkce

K provozu můžete nastavit dobu trvání a čas, kdy má provoz skončit. Minutku lze nastavit nezávisle na provozu.

Časová funkce	Použití
Doba trvání	Pokud nastavíte dobu trvání provozu, spotřebič po uplynutí této doby automaticky přestane hřát.

Časová funkce	Použití
Čas konce ⏲	K době trvání můžete nastavit čas, kdy provoz skončí. Spotřebič se spustí automaticky tak, aby provoz skončil v požadovaný čas.
Minutka ⌛	Minutku můžete nastavit nezávisle na provozu. Nemá vliv na provoz spotřebiče.

10.1 Nastavení doby trvání

Dobu trvání provozu můžete nastavit až na 24 hodin.

Požadavek: Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.

1. Stiskněte ⏱ "Doba trvání".
2. Pro nastavení doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "m".
✔ Zvolená hodnota je označená modře.
3. Nastavovacím kroužkem nastavte dobu trvání. V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ↺.
4. Pro potvrzení nastavené doby trvání stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí start stop.
✔ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
✔ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Po uplynutí doby trvání:
   - ▸ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
   - ▸ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⏻.

Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Pomocí start stop zastavte provoz.
2. Stiskněte dobu trvání ⏱.
3. Nastavovacím kroužkem změňte dobu trvání.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí start stop.

Zrušení doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoli zrušit.

1. Pomocí start stop zastavte provoz.
2. Stiskněte dobu trvání ⏱.
3. Zrušte dobu trvání pomocí ↺.
   Poznámka: U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič dobu trvání zpět na přednastavenou hodnotu.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí start stop.

10.2 Nastavení času konce

Čas, kdy má skončit doba trvání provozu, můžete posunout až o 24 hodin.

Poznámky

- Abyste získali dobrý výsledek pečení, po spuštění provozu už čas neposunujte.
- Nenechávejte potraviny příliš dlouho v troubě, aby se nezkazily.

Požadavky

- Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.
- Je nastavená doba trvání.

1. Stiskněte ⏲ "Čas konce".
2. Pro nastavení času stiskněte ukazatel hodin nebo ukazatel minut.
✔ Zvolená hodnota je označená modře.
3. Nastavovacím kroužkem posuňte čas. V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ↺.
4. Pro potvrzení nastaveného času stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí start stop.
✔ Na displeji se zobrazí doba do spuštění.
✔ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
✔ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Po uplynutí doby trvání:
   - ▸ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
   - ▸ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⏻.

Změna času konce

Pro dosažení dobrého výsledku pečení změňte nastavený čas konce pouze do té doby, než se provoz spustí a začne se odměřovat doba trvání.

1. Pomocí start stop zastavte provoz.
2. Stiskněte čas konce ⏲.
3. Nastavovacím kroužkem změňte čas konce.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí start stop.

Zrušení času konce

Nastavený čas konce můžete kdykoli zrušit.

1. Pomocí start stop zastavte provoz.
2. Stiskněte čas konce ⏲.
3. Zrušte čas konce pomocí ↺.
   Poznámka: U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič čas, kdy doba trvání skončí, na nejbližší možný čas.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.
5. Spusťte provoz pomocí start stop.

10.3 Nastavení minutky

Minutka běží nezávisle na provozu. Minutku můžete nastavit až na 24 hodin. Minutka má vlastní akustický signál, takže rozpoznáte, jestli uplynula doba minutky, nebo doba trvání.

Požadavek: Pokud je spotřebič vypnutý, stiskněte nejprve displej. Svítí tlačítko.

1. Stiskněte ⌛.
2. Pro nastavení minutky stiskněte na displeji příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel minut "m" nebo ukazatel sekund "s".
✔ Zvolená hodnota je označená modře.
3. Nastavovacím kroužkem nastavte minutku.
   - ▸ Pro přesné nastavení hodnot, např. přesně na sekundy, podržte cca 1–2 sekundy stisknutou příslušnou část nastavovacího kroužku. Přesné hodnoty nastavení se zobrazují jako body.
   - ▸ V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ↺.

4. Pro spuštění minutky stiskněte na displeji ▷.
✔ Minutka se začne odměřovat.
✔ Minutka se na displeji zobrazuje, i když je spotřebič vypnutý.
✔ Když je spotřebič zapnutý, jsou na displeji zobrazená nastavení probíhajícího provozu. Minutka se zobrazuje na ukazateli stavu.
✔ Po uplynutí minutky zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že minutka skončila.

Změna minutky

Minutku můžete kdykoliv změnit.

1. Pokud minutka běží na pozadí, nejprve zvolte minutku pomocí ⌛.
2. Stiskněte ||.
3. Nastavovacím kroužkem změňte minutku.
4. Potvrďte pomocí ▷.

Zrušení minutky

Minutku můžete kdykoliv zrušit.

1. Pokud minutka běží na pozadí, nejprve zvolte minutku pomocí ⌛.
2. Stiskněte ||.
3. Zrušte minutku pomocí ↺.

11 Funkce ventilace "Crisp Finish"

Pomocí funkce ventilace "Crisp Finish" se z pečicího prostoru odstraňuje vlhkost, takže pokrmy jsou křupavější.
Zmenší se množství horké páry, která může unikat při otevření dvířek spotřebiče.

11.1 Vhodné druhy ohřevu s funkcí ventilace

Pro funkci ventilace jsou vhodné jen určité druhy ohřevu.

U těchto druhů ohřevu můžete používat funkci ventilace:
- 4D horký vzduch
- Horní/dolní ohřev
- Gril s cirkulací vzduchu
- Stupeň pro pizzu

11.2 Nastavení funkce ventilace

Funkci ventilace můžete zapnout kdykoli, i po spuštění provozu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu.
   V případě potřeby můžete provést další nastavení a kombinovat je s funkcí ventilace.
2. Stiskněte "Crisp Finish".
✔ Symbol svítí červeně.
3. Spusťte provoz pomocí start stop.
✔ Spotřebič začne hřát.
✔ Na displeji vidíte hodnoty nastavení.
4. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⏻.

Poznámka: Během provozu mohou být slyšet silnější zvuky ventilátoru.

Vypnutí funkce ventilace

Funkci ventilace můžete kdykoli vypnout.

1. Na displeji stiskněte ⌃.
2. Stiskněte "Crisp Finish".
✔ Symbol se opět rozsvítí bíle.
✔ Provoz pokračuje bez funkce ventilace.

12 Pečicí sonda

Pečicí sonda vám umožní naprosto přesné pečení: Zasuňte ji do pokrmu a na spotřebiči nastavte teplotu středu. Pečicí sonda měří teplotu uvnitř pokrmu. Po dosažení nastavené teploty středu pokrmu spotřebič automaticky přestane hřát.

12.1 Vhodné druhy ohřevu s pečicí sondou

Pro provoz s pečicí sondou jsou vhodné jen určité druhy ohřevu.

U těchto druhů ohřevu můžete použít pečicí sondu:
- 4D horký vzduch
- Horní/dolní ohřev
- Mírný horký vzduch
- Mírný horní/dolní ohřev
- Gril s cirkulací vzduchu
- Stupeň pro pizzu
- Mírný ohřev
- Dolní ohřev
- Udržování teploty

12.2 Zasunutí pečicí sondy

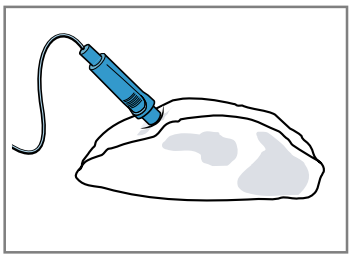
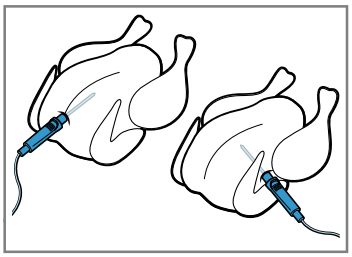
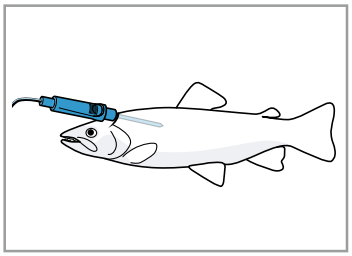
Používejte pouze dodanou pečicí sondu nebo si objednejte vhodnou pečicí sondu u našeho zákaznického servisu.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.
▸ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

POZOR
Pečicí sonda se může poškodit.
▸ Kabel pečicí sondy se nesmí přiskřípnout.
▸ Aby nedošlo k poškození pečicí sondy příliš velkým žárem, musí být mezi grilovacím topným tělesem a pečicí sondou vzdálenost několik centimetrů. Maso může během pečení zvětšit svůj objem.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**
Pečicí sonda je špičatá.
▸ Při manipulaci s pečicí sondou si počínejte opatrně.

1. Pečicí sondu zapíchněte do pokrmu.
   Pečicí sonda má tři měřicí body. Dbejte na to, aby byl minimálně prostřední měřicí bod uvnitř pokrmu.

Tenké kusy masa	Pečicí sondu zapíchněte ze strany do masa šikmo v místě, kde je nejsilnější.
Silné kusy masa	Pečicí sondu úplně zapíchněte seshora šikmo do masa.  **Poznámka:** Pokud chcete pečený pokrm obracet, zapíchněte pečicí sondu do pokrmu ze strany, abyste ji při obracení nemuseli vyjímat.
Drůbež	Pečicí sondu úplně zapíchněte do nejsilnějšího místa v prsou. V závislosti na tvaru drůbeže zapíchněte pečicí sondu napříč nebo podélně.  Drůbež obraťte a položte ji na rošt prsní stranou dolů.
Ryby	V případě celé ryby úplně zapíchněte pečicí sondu za hlavou ryby směrem k hlavním kostem.  Rybu položte hřbetem nahoru na rošt, podepřete ji např. rozpůlenou bramborou a neobracejte ji.

2. Pokrm s pečicí sondou vložte do trouby.
3. Zástrčku pečicí sondy zapojte do zdířky vlevo v troubě.

Poznámka: Pokud chcete pečený pokrm obrátit, pečicí sondu nevyjímejte. Po obrácení zkontrolujte správnou polohu pečicí sondy v pokrmu.

12.3 Nastavení pečicí sondy

Můžete nastavit teplotu středu od 30 °C do 99 °C.

Požadavky

- Pokrm s pečicí sondou je v troubě.
- Pečicí sonda je zapojená v troubě.

1. V nabídce stiskněte "Druhy ohřevu".
2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
3. Stiskněte teplotu ve °C.
4. Nastavovacím kroužkem nastavte teplotu v troubě. Teplotu v troubě nastavte minimálně o 10 °C vyšší než teplotu středu.
   Nenastavujte teplotu v troubě vyšší než 250 °C.
5. Pro potvrzení nastavené teploty v troubě stiskněte na displeji ✓.
6. Stiskněte "Pečicí sonda".
7. Nastavovacím kroužkem nastavte teplotu středu. V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ↺.
8. Pro potvrzení nastavené teploty středu stiskněte na displeji ✓.
9. Spusťte provoz pomocí start stop.
   ✔ Spotřebič začne hřát.
   ✔ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
   ✔ Po dosažení teploty středu zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil. Spotřebič přestane hřát. Při druhu ohřevu mírný ohřev hřeje spotřebič dál.
10. ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**
    Pečicí prostor, příslušenství a pečicí sonda jsou velmi horké.
    - Horké příslušenství a pečicí sondu vyjímejte z trouby vždy chňapkou.

    Po dosažení teploty středu:
    - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
    - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⏻.
    - Odpojte pečicí sondu ze zdířky v troubě.
    - Vytáhněte pečicí sondu z pokrmu a vyndejte ji z trouby.

Tipy

- Pečicí sondu můžete používat také v kombinaci s jiným druhem provozu, např.:
  – → *"Pokrmy", Strana 16*
- Pečicí sondu můžete používat také bez nastavené teploty středu. Na displeji tak můžete zjistit teplotu uvnitř pokrmu a v případě potřeby ohřev manuálně vypnout.

Změna teploty

Teplotu v troubě a teplotu středu můžete po spuštění provozu kdykoli změnit.

1. Na displeji stiskněte ⌃.
2. Stiskněte teplotu v troubě nebo teplotu středu.
3. Nastavovacím kroužkem změňte teplotu.
4. Pro potvrzení změny stiskněte na displeji ✓.

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte start stop.
2. Stiskněte ⮌.
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí start stop.

12.4 Teplota středu různých potravin

Zde najdete orientační hodnoty pro teploty středu různých potravin.

Orientační hodnoty závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Nepoužívejte zmrazené pokrmy.

Drůbež	Teplota středu ve °C
Kuře	80–85
Kuřecí prsa	75–80
Kachna	80–85
Kachní prsa, růžová	55–60
Krůta	80–85
Krůtí prsa	80–85
Husa	80–90

Vepřové maso	Teplota středu ve °C
Vepřová krkovice	85–90
Vepřová panenka, růžová	62–70
Vepřový kotlet, propečený	72–80

Hovězí maso	Teplota středu ve °C
Hovězí svíčková nebo roastbeef, krvavé	45–52
Hovězí svíčková nebo roastbeef, růžové	55–62
Hovězí svíčková nebo roastbeef, propečené	65–75

Telecí maso	Teplota středu ve °C
Telecí pečeně nebo plec, libové	75–80
Telecí pečeně, šál	75–80
Telecí kolínko	85–90

Jehněčí maso	Teplota středu ve °C
Jehněčí kýta, růžová	60–65
Jehněčí kýta, propečená	70–80
Jehněčí hřbet, růžový	55–60

Ryby	Teplota středu ve °C
Ryba, celá	65–70
Rybí filet	60–65

Ostatní	Teplota středu ve °C
Sekaná, všechny druhy masa	80–90

13 Pokrmy

Pomocí druhu provozu "Pokrmy" vám spotřebič pomůže při přípravě různých pokrmů a automaticky zvolí optimální nastavení.

13.1 Nádoby pro pokrmy

Výsledek pečení závisí na vlastnostech a velikosti nádoby.
Používejte pouze žáruvzdorné nádoby, které jsou vhodné pro teploty do 300 °C. Nejvhodnější jsou nádoby ze skla nebo sklokeramiky. Pečeně by měly zakrývat dno nádoby z cca 2/3.

Nádoby z následujících materiálů nejsou vhodné:
- světlý, lesklý hliník
- neglazovaná keramika
- plast nebo plastové rukojeti

13.2 Možnosti nastavení pokrmů

Spotřebič používá pro optimální přípravu pokrmů různá nastavení v závislosti na příslušném pokrmu.
Použitá nastavení vidíte na displeji. Určitá nastavení můžete změnit. Postupujte podle pokynů na displeji.

Poznámka: Výsledek pečení závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Používejte čerstvé potraviny, nejlépe s teplotou z lednice. Zmrazené pokrmy používejte rovnou po vyndání z mrazáku.

Rady a upozornění týkající se nastavení

Když nastavíte pokrm, zobrazí se na displeji relevantní informace pro tento pokrm, např.:
- Vhodná úroveň vkládání
- Vhodné příslušenství nebo nádoby
- Přidání tekutiny
- Okamžik obrácení nebo zamíchání
  Při dosažení tohoto okamžiku zazní akustický signál.

Pro zobrazení informací stiskněte ⓘ "Informace". Některé pokyny se zobrazí automaticky.

Programy

U programů jsou přednastavené optimální druh ohřevu, teplota a doba trvání.
Pro dosažení optimálního výsledku pečení musíte navíc nastavit hmotnost, tloušťku pokrmu nebo stupeň pečení.
Nastavovat můžete pouze ve stanoveném rozmezí.
Pokud není uvedeno jinak, nastavte celkovou hmotnost pokrmu.

Doporučená nastavení

U doporučených nastavení je pevně přednastavený optimální druh ohřevu.
Přednastavenou teplotu a dobu trvání můžete přizpůsobit.

Pokrmy s pečicí sondou

U některých pokrmů můžete použít pečicí sondu.
Teplotu a teplotu středu můžete přizpůsobit.
→ *"Pečicí sonda", Strana 14*

Senzor pečení

Některé pokrmy jsou vhodné pro pečení se senzorem pečení. Nemusíte provádět žádná další nastavení.
Senzor pečení sleduje proces pečení v troubě. Spotřebič samostatně reguluje nastavení, a jakmile je pokrm hotový, ukončí provoz.

Poznámky

- Nepoužívejte senzor pečení, pokud je pokrm již předpečený. Výsledek pečení by nebyl odpovídající.
- Cca 5 minut po spuštění provozu se senzorem pečení už neotevírejte dvířka spotřebiče. Provoz se senzorem pečení by se přerušil.
  Pokud musíte dvířka spotřebiče otevřít, spusťte poté provoz bez senzoru pečení, nebo provoz zrušte a nastavte manuálně. Sledujte proces pečení, dokud není pokrm hotový.
- Pro dosažení optimálního výsledku pečení používejte tmavé kovové formy na pečení.

POZOR

Silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu mohou poškodit senzor pečení. K poškození může dojít, i když senzor pečení není aktivní.

- ▸ Nepoužívejte silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu.
- ▸ V troubě nikdy neskladujte předměty ze silikonu.

Předpokládaný zbývající čas provozu

Když je spotřebič spojený s Home Connect, dokáže určit předpokládanou zbývající dobu pečení.
První zbývající doba se zobrazí na displeji cca za 1 minutu. Zbývající doba se průběžně vypočítává znovu a aktualizuje.

Poznámka: Prognóza zbývající doby není k dispozici u všech pokrmů.

13.3 Přehled pokrmů

Které jednotlivé pokrmy máte k dispozici, vidíte na spotřebiči, když si zobrazíte druh provozu.
Výběr pokrmů závisí na vybavení vašeho spotřebiče. Jsou roztříděné podle kategorií a pokrmů.

Poznámka: V základních nastaveních si zvolit regionální výběr zobrazených pokrmů.
→ *"Základní nastavení", Strana 18*

Kategorie	Pokrmy
Senzor pečení	Koláče Drobné pečivo Chléb, housky Slané koláče, pizza, quiche Výrobky z brambor, zmrazené **Poznámka:** Zde jsou uvedené pouze pokrmy pro přípravu se senzorem pečení.
Koláče	Koláč ve formě Koláče na plechu Drobné pečivo Cukroví
Chléb, housky	Chléb Housky
Pizza, slané koláče	Pizza Slané koláče, quiche
Nákypy, suflé	Nákyp, slaný, čerstvý, vařené přísady Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm Lasagne čerstvé Lasagne, zmrazené Nákyp, sladký, čerstvý Ovocný crumble Suflé ve formičkách na 1 porci Yorkshirský pudink
Drůbež	Kuře Kachna, husa Krůta
Maso	Vepřové maso Hovězí maso Telecí maso Jehněčí maso Zvěřina Pokrmy z masa
Ryby	Ryba, celá Rybí filet
Zmrazené potraviny	Pizza Zapékané pokrmy Výrobky z brambor Drůbež, ryby Housky
Přílohy, zelenina	Brambory Zelenina

13.4 Nastavení pokrmu

1. V nabídce stiskněte "Pokrmy".
2. Stiskněte požadovanou kategorii.
3. Stiskněte požadovaný pokrm.
4. Stiskněte požadovaný druh pokrmu.
   Tip: U některých pokrmů můžete zvolit preferovaný způsob pečení.
   → *"Možnosti nastavení pokrmů", Strana 16*
   ✔ Na displeji se zobrazí nastavení pro pokrm.
5. V případě potřeby změňte nastavení.
   V závislosti na pokrmu můžete změnit jen určitá nastavení.
   → *"Možnosti nastavení pokrmů", Strana 16*
6. Pro zobrazení informací, např. k příslušenství a úrovni vkládání, stiskněte ⓘ"Informace".
7. Spusťte provoz pomocí start stop.
   ✔ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
   ✔ U pokrmů s pečicím senzorem nebo při provozu s pečicí sondou (podle vybavení spotřebiče) se nezobrazuje doba trvání. Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží. Když je spotřebič spojený s Home Connect, zobrazí se u některých pokrmů předpokládaná zbývající doba.
   → *"Předpokládaný zbývající čas provozu", Strana 17*
   ✔ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hřát.
8. Po uplynutí doby trvání:
   - ▸ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
   - ▸ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⏻.

13.5 Funkce automatického vypnutí

Funkce automatického vypnutí Auto Off u některých pokrmů umožňuje pečení masa a pečiva bez starostí.
Když je provoz hotový, spotřebič automaticky přestane hřát.
Pro dosažení optimálního výsledku pečení vyndejte pokrm z trouby po skončení provozu.

14 Oblíbené

V oblíbených si můžete uložit svoje nastavení a použít je znovu.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče / stavu softwaru spotřebiče si musíte tuto funkci nejprve do spotřebiče stáhnout. Informace získáte v aplikaci Home Connect.

14.1 Uložení oblíbených

Jako oblíbené si můžete uložit až 30 různých druhů provozu.

- Když nastavíte druh provozu, na konci výběrového seznamu stiskněte ☆ "Uložit jako oblíbené".
  Pro přejmenování oblíbeného nastavení musíte použít aplikaci Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

14.2 Zvolení oblíbeného nastavení

Pokud jste si uložili oblíbená nastavení, můžete je zvolit pro nastavení provozu.

1. V nabídce stiskněte "Oblíbené".
   - Nebo zvolte oblíbené nastavení přímo pomocí tlačítka ☆.
2. Stiskněte požadované oblíbené nastavení.
3. V případě potřeby můžete nastavení změnit.
4. Spusťte provoz pomocí start stop.

✔ Na displeji vidíte hodnoty nastavení.

Poznámka
Řiďte se pokyny pro různé druhy provozu:
- → *"Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 14*
- → *"Pečicí sonda", Strana 14*

14.3 Změna oblíbených nastavení

Uložená oblíbená nastavení můžete kdykoli změnit, seřadit nebo smazat.

1. Pro seřazení nebo přejmenování oblíbených nastavení musíte použít aplikaci Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.
2. Pro změnu hodnot nastavení na spotřebiči stiskněte v menu "Oblíbené".
   - Nebo zvolte oblíbené nastavení přímo pomocí tlačítka ☆.
3. Stiskněte požadované oblíbené nastavení.
4. Na konci výběrového seznamu stiskněte ✎ "Editovat oblíbené nastavení".
5. Změňte hodnoty nastavení.
6. Potvrďte změnu.

Smazání oblíbených nastavení

1. Pro smazání oblíbených nastavení stiskněte v menu "Oblíbené".
   - Nebo zvolte oblíbené nastavení přímo pomocí tlačítka ☆.
2. Stiskněte požadované oblíbené nastavení.
3. Na konci výběrového seznamu stiskněte 🗑 "Vymazat oblíbené nastavení".
4. Potvrďte smazání.

15 Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebič omylem zapnout nebo změnit nastavení, zajistěte ho dětskou pojistkou.

15.1 Aktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete aktivovat při zapnutém i vypnutém spotřebiči.

- Pro aktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté ⚷.

✔ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.
✔ Ovládací panel je zablokovaný. Spotřebič lze jen vypnout pomocí ⏻.
✔ Když je spotřebič zapnutý, svítí ⚷. Když je spotřebič vypnutý, ⚷ nesvítí.

15.2 Deaktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete kdykoli deaktivovat.

1. Stiskněte libovolné místo na displeji.
2. Pro deaktivaci dětské pojistky:
   - Postupujte podle pokynů na displeji tak, aby se obrázek v kroužku úplně vypnil.
   - Nebo stiskněte ⚷ a podržte stisknuté cca 4 sekundy.

✔ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.

16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

16.1 Přehled základních nastavení

Zde naleznete přehled základních nastavení a tovární nastavení. Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Více informací k jednotlivým základním nastavením si zobrazíte na displeji pomocí ⓘ "Informace".

Základní nastavení	Výběr
Jazyk	Viz výběr na spotřebiči.

Základní nastavení	Výběr
Home Connect	Spojení pečicí trouby s mobilním koncovým zařízením a dálkové ovládání pomocí tohoto zařízení. → *"Home Connect ", Strana 20*
Čas	Čas ve formátu 24 h.

Displej	Výběr
Jas	▪ Stupně 1, 2, 3, 4 a 5 [1]
Ukazatel hodin	▪ Zapnutý, časově omezený ▪ Zapnutý (při tomto nastavení se zvýší spotřeba energie) ▪ Vypnutý [1]
Typ zobrazení času	▪ Digitální [1] ▪ Analogový
Seřízení	▪ Vodorovné a svislé vyrovnání displeje.

Akustický signál	Výběr
Tón senzorového tlačítka	▪ Zap [1] ▪ Vyp.
Akustický signál	▪ Velmi krátký (jeden) ▪ Krátký (cca 5 sekund) ▪ Střední (cca 10 sekund) [1] ▪ Dlouhý (cca 30 sekund)

Nastavení spotřebiče	Výběr
Doba doběhu ventilátoru	▪ Minimální ▪ Doporučená [1] ▪ Dlouhá ▪ Velmi dlouhá
Výsuvný systém	▪ Spotřebič není dovybavený (u rámů a jednoduchého výsuvu) [1] ▪ Spotřebič je dovybavený (u dvojitého a trojitého výsuvu)
Osvětlení	▪ Při pečení a při otevření dvířek [1] ▪ Jen při otevření dvířek ▪ Stále vypnuté

Personalizace	Výběr
Logo značky	▪ Zobrazit [1] ▪ Nezobrazovat
Provoz po zapnutí	▪ Hlavní nabídka [1] ▪ Druhy ohřevu ▪ Pokrmy ▪ Oblíbená
Uplynulá doba pečení	▪ Nezobrazovat ▪ Zobrazit [1]
Regionální pokrmy	▪ Všechny [1] ▪ Evropské pokrmy ▪ Britské pokrmy
Pokrmy	▪ Všechny [1] ▪ Ne vepřové maso ▪ Jen košer

Personalizace	Výběr
Dětská pojistka	▪ Zablokování dvířek + zablokování tlačítek ▪ Jen zablokování tlačítek [1] ▪ Deaktivovaná
Automatický rychloohřev	▪ Vyp. ▪ Zapnutý [1]

Nastavení z výroby	Výběr
Nastavení z výroby	▪ Resetovat

Informace	Ukazatel
Informace o spotřebiči	Zobrazení technických informací k spotřebiči.

16.2 Změna základních nastavení

1. V nabídce stiskněte "Základní nastavení".
2. Stiskněte požadovanou oblast základních nastavení.
3. Stiskněte požadované základní nastavení.
4. Stiskněte požadovanou volbu pro základní nastavení.
✔ U většiny základních nastavení se změna hned aktivuje.
5. Pro změnu ostatních základních nastavení se pomocí ⮌ vraťte a zvolte jiné základní nastavení.
6. Pro opuštění základních nastavení přejděte pomocí ⌂ zpět do nabídky nebo spotřebič vypněte pomocí ⏻.
✔ Změny se uloží.

Poznámka: Po výpadku proudu zůstanou změny základního nastavení zachované.

16.3 Nastavení času

1. V nabídce stiskněte "Základní nastavení".
2. Stiskněte "Čas".
3. Pro nastavení času stiskněte ukazatel hodin nebo ukazatel minut.
✔ Zvolená hodnota je označená modře.
4. Nastavovacím kroužkem nastavte čas.
   ▸ Minuty se mění v krocích po 5 minutách. Pro nastavení přesně po minutách podržte cca 1–2 sekundy stisknutou příslušnou část nastavovacího kroužku. Minuty se zobrazují jako body. Nastavovacím kroužkem nastavte minuty.
5. Pro opuštění základních nastavení přejděte pomocí ⌂ zpět do nabídky nebo spotřebič vypněte pomocí ⏻.
✔ Čas se uloží.

[1] Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

17 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.
Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: *www.home-connect.com*.
Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
  → *"Bezpečnost", Strana 2*
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

17.1 Nastavení Home Connect

Požadavky

- Spotřebič je připojený k elektrické síti a je zapnutý.
- Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
- Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
- Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu wifi domácí sítě.

1. Načtěte následující QR kód.

   Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.
2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

17.2 Nastavení Home Connect

V základních nastaveních spotřebiče můžete přizpůsobit nastavení pro Home Connect a nastavení sítě.
Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda byla provedena konfigurace Home Connect a zda je spotřebič připojený k domácí síti.

Základní nastavení	Možná nastavení	Vysvětlení
Asistent Home Connect	Spustit asistenta Zrušit spojení	Pomocí asistenta Home Connect můžete spojit spotřebič s aplikací Home Connect. **Poznámka:** Používáte-li asistenta Home Connect poprvé, máte k dispozici pouze nastavení "Spustit asistenta".
Wifi	Zap. Nesvítí	S wifi můžete vypnout síťové připojení spotřebiče. Jste-li úspěšně připojeni, můžete wifi deaktivovat, aniž byste ztratili podrobné údaje. Jakmile wifi znovu aktivujete, spotřebič se automaticky připojí. **Poznámka:** V pohotovostním režimu v síti má spotřebič spotřebu maximálně 2 watty.
Stav dálkového ovládání	Monitorování Manuální dálkové spuštění Trvalé dálkové spuštění	Při monitorování můžete v aplikaci zobrazit pouze provozní stav spotřebiče. Pokud změníte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění, musíte pokaždé aktivovat dálkové spuštění. Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvířka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvířek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje. Při trvalém dálkovém spuštění můžete spotřebič kdykoli spustit a obsluhovat na dálku. Pokud spotřebič často obsluhujete na dálku, je výhodné nastavit dálkové spuštění na trvalé.

17.3 Ovládání spotřebiče pomocí aplikace Home Connect

Pomocí aplikace Home Connect můžete spotřebič nastavovat a spouštět na dálku.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**
Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▸ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▸ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Požadavky
- Spotřebič je vypnutý.
- Spotřebič je připojený k domácí síti a spojený s aplikací Home Connect.
- Aby bylo možné spotřebič nastavovat přes aplikaci, musí být zvolené manuální nebo permanentní dálkové spuštění v základním nastavení stavu dálkového ovládání.

1. Stiskněte ⌂ pro aktivaci manuálního dálkového spuštění.
   Potvrzení na pečicí troubě je nutné pouze tehdy, pokud změníte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění.
   Při trvalém dálkovém spuštění není nutné potvrzení na pečicí troubě.
2. Proveďte nastavení v aplikaci Home Connect a odešlete ho do spotřebiče.

   Poznámky
   - Když na spotřebiči spustíte provoz pečicí trouby, automaticky se aktivuje dálkové spuštění. Můžete nastavení změnit pomocí aplikace Home Connect nebo můžete spustit nový program.
   - Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvířka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvířek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje.

17.4 Aktualizace softwaru

Pomocí funkce aktualizace softwaru se aktualizuje software spotřebiče, např. kvůli optimalizaci, odstraňování potíží, pro bezpečnostní aktualizace a další funkce a služby. Mohou se přitom nepatrně změnit zobrazení a ovládání na displeji.
Předpokladem je, že jste zaregistrovaný uživatel Home Connect, máte na svém mobilním koncovém zařízení nainstalovanou aplikaci a jste připojeni k serveru Home Connect.
Jakmile je k dispozici aktualizace softwaru, budete o tom informováni aplikací Home Connect a pomocí aplikace můžete spustit aktualizaci softwaru. Po úspěšném stažení můžete spustit instalaci pomocí aplikace Home Connect, pokud jste v domácí WLAN síti (WiFi). Aplikace Home Connect vás bude informovat o úspěšné instalaci.
Aktuální verzi softwaru najdete v aplikaci Home Connect pod informacemi o spotřebiči.

Poznámky
- Aktualizace softwaru se skládá ze dvou kroků.
  - Jako první krok se provede stažení.
  - Jako druhý krok se provede instalace do spotřebiče.
- Během stahování můžete spotřebič dále používat. V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizaci softwaru stahovat také automaticky.
- Instalace trvá několik minut. Během instalace nemůžete spotřebič používat.
- V případě bezpečnostních aktualizací doporučujeme pokud možno rychlé provedení instalace.

17.5 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: *www.home-connect.com*.

17.6 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):
- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

18 Čistění a ošetřování

18.1 Čisticí prostředky

Nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky, abyste nepoškodili různé povrchy spotřebiče.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
- ▸ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

POZOR
Nevhodné čisticí prostředky by poškodily povrchy spotřebiče.
- ▸ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▸ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▸ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▸ Nepoužívejte speciální čisticí prostředky pro čištění za tepla.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.
- Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- Před příštím rozehřátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Smíchané různé čisticí prostředky mohou vzájemně chemicky reagovat.
- Nemíchejte čisticí prostředky.
- Úplně odstraňte zbytky čisticích prostředků.

Sůl, kterou obsahují nové houbové utěrky, může poškodit povrchy.
- Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

Vhodné čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky pro různé povrchy spotřebiče.
Dodržujte návod na čištění spotřebiče.
→ *"Čistění spotřebiče", Strana 23*

Čelní strana spotřebiče

Povrch	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Ušlechtilá ocel	▪ Horký mycí roztok ▪ Speciální ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel pro horké povrchy	Abyste zabránili korozi, z ušlechtilé oceli ihned odstraňte skvrny od vodního kamene, tuku, škrobu a bílkovin. Naneste ve slabé vrstvě ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel.
Plast nebo lakované plochy	▪ Horký mycí roztok	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápňovací prostředek, který se dostane na povrch.
sklo	▪ Horký mycí roztok	Nepoužívejte škrabku na sklo.

Dvířka spotřebiče

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Skla dvířek	▪ Horký mycí roztok ▪ Čisticí prostředek na pečicí trouby ▪ Spirála z ušlechtilé oceli	Nepoužívejte škrabku na sklo. **Tip:** Pro důkladné vyčištění skla dvířek demontujte. → *"Dvířka spotřebiče", Strana 25*
Vnitřní rám dvířek z ušlechtilé oceli	▪ Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel	Zbarvení lze odstranit pomocí čističe na ušlechtilou ocel. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.
Madlo dvířek	▪ Horký mycí roztok	Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápňovací prostředek, který se dostane na povrch.

Varný prostor

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Smaltované plochy	▪ Horký mycí roztok ▪ Voda s octem ▪ Čisticí prostředek na pečicí trouby ▪ Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Pro vysušení pečicího prostoru po čištění nechte otevřená dvířka spotřebiče. **Poznámky** ▪ Nejlepší je použít čisticí funkci. → *"Čisticí funkce Pyrolytické samočištění", Strana 23* ▪ Smalt se při velmi vysokých teplotách vypaluje, čímž vznikají drobné barevné rozdíly. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. ▪ Hrany tenkých plechů nelze kompletně smaltovat a mohou být drsné. Antikorozní ochrana tím není ovlivněna. ▪ Vlivem zbytků potravin vzniká na smaltovaných plochách bílý povlak. Povlak je zdravotně nezávadný. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Povlak můžete odstranit pomocí kyseliny citronové.

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Rámy	▪ Horký mycí roztok ▪ Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. **Poznámka:** Pro důkladné vyčištění rámy vyndejte. → *"Rámy", Strana 28*
Příslušenství	▪ Horký mycí roztok ▪ Čisticí prostředek na pečicí trouby ▪ Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Smaltované příslušenství je vhodné pro mytí v myčce nádobí.
Pečicí sonda	▪ Horký mycí roztok	Při silném znečištění použijte kartáček. Nemyjte v myčce nádobí.

18.2 Čistění spotřebiče

Abyste zabránili poškození spotřebiče, čistěte ho pouze stanovenými a vhodnými čisticími prostředky.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**
Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.
- Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**
Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.
- Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Požadavek: Dodržujte pokyny k čisticím prostředkům.
→ *"Čisticí prostředky", Strana 21*

1. Spotřebič čistěte horkým mycím roztokem a hadrem.
   - Na některé povrchy můžete použít alternativní čisticí prostředky
     → *"Vhodné čisticí prostředky", Strana 22*
2. Osušte měkkým hadrem.

19 Čisticí funkce "Pyrolytické samočištění"

Pomocí čisticí funkce "Pyrolytické samočištění" se vnitřek trouby vyčistí téměř samostatně.
Troubu čistěte pomocí čisticí funkce každé 2 až 3 měsíce. V případě potřeby můžete čisticí funkci používat častěji.
Při čisticí funkci se spotřebuje cca 3,9 - 4,8 kWh.

19.1 Příprava spotřebiče na čisticí funkci

Pro dosažení dobrého výsledku čištění a zabránění poškození spotřebič důkladně připravte.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**
Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.
- V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou během funkce čištění vznítit.
- Před každým spuštěním čisticí funkce odstraňte z pečicího prostoru hrubé nečistoty.
- Nikdy neprovádějte čištění s vloženým příslušenstvím.

Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.
- Nikdy nezavěšujte na madlo dvířek hořlavé předměty, např. utěrky na nádobí.
- Přední strana spotřebiče musí zůstat volná.
- Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při poškozeném těsnění dvířek uniká v oblasti dvířek velké teplo.
- Těsnění nedrhněte a neodstraňujte.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

1. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí.
   Můžete společně vyčistit rámy.
   Tip: Odstraňte také rámy, abyste ušetřili energii a dosáhli lepšího výsledku při čištění vnitřku trouby.
   → *"Rámy", Strana 28*
2. Z vnitřku trouby a rámů odstraňte hrubé nečistoty.
   Hrubé nečistoty se mohou připéct a jejich odstranění pak bude těžší.
3. Mycím roztokem a měkkým hadrem vyčistěte zevnitř dvířka spotřebiče a okraje pečicího prostoru v oblasti těsnění dvířek.
   Těsnění dvířek neodstraňujte a nedrhněte.
   Intenzivní nečistoty na vnitřním skle dvířek odstraňte čisticím prostředkem na pečicí trouby.
4. Vyndejte z trouby všechny předměty. Trouba musí být až na rámy prázdná.

19.2 Nastavení čisticí funkce

V průběhu čisticí funkce v kuchyni větrejte.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**
Funkce čištění zahřívá prostor pro vaření na velmi vysokou teplotu, zbytky pokrmů z restování, grilování a pečení se vypalují. Přitom se uvolňují výpary, které mohou způsobit podráždění sliznic.
- Během funkce čištění v kuchyni vydatně větrejte.
- Nezdržujte se v místnosti delší dobu.
- Zabraňte přístupu dětí a domácích zvířat.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**
Prostor uvnitř trouby je během čisticí funkce velmi horký.
- Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče.
- Nechte spotřebič vychladnout.
- Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

⚠ Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.
- Nikdy se nedotýkejte dvířek spotřebiče.
- Nechte spotřebič vychladnout.
- Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Poznámka: Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečicí trouby.

Požadavek: .

→ *"Příprava spotřebiče na čisticí funkci", Strana 23*

1. V nabídce stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte "Pyrolytické samočištění".
3. Stiskněte "Stupeň" a nastavovacím kroužkem nastavte stupeň čištění.

Stupeň čištění	Intenzita čištění	Doba trvání v hodinách
1	Mírná	Cca 2:15
2	Vysoká	Cca 2:30

Dobu trvání nelze změnit.
Čas, kdy má provoz skončit, můžete posunout.
→ *"Nastavení času konce", Strana 13*

4. Pro potvrzení nastaveného stupně čištění stiskněte na displeji ✓.
5. Stiskněte start stop.
✔ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.
6. Potvrďte upozornění.
✔ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
✔ Pro vaši bezpečnost se od určité teploty v troubě dvířka spotřebiče zablokují. Na displeji se zobrazí 🔒.
✔ Jakmile funkce čištění skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
7. Vypněte spotřebič pomocí ⏻.
8. .
→ *"Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce", Strana 24*

Zrušení čisticí funkce

Po spuštění už nemůžete čisticí funkci zastavit nebo změnit.
- Pro zrušení čisticí funkce vypněte spotřebič pomocí ⏻.

19.3 Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Odstraňte zbývající popel v troubě, na rámech a v oblasti dvířek spotřebiče.
→ *"Čistění a ošetřování", Strana 21*
3. Bílý povlak odstraňte pomocí kyseliny citronové.
Poznámka: Bílý povlak na smaltovaných plochách může být způsobený příliš hrubými nečistotami. Tyto zbytky potravin jsou neškodné. Povlak neomezuje funkci spotřebiče.

Poznámka: Během čisticí funkce se zbarví rám na vnitřní straně dvířek spotřebiče nebo jiné části dvířek spotřebiče z ušlechtilé oceli . Toto zbarvení neomezuje funkci spotřebiče. Zbarvení můžete odstranit čisticím prostředkem na ušlechtilou ocel.

20 Čisticí funkce

Čisticí funkce představuje rychlou alternativu pro průběžné čištění vnitřku trouby. Čisticí funkce namočí nečistoty odpařováním mycího roztoku. Nečistoty pak lze snadněji odstranit.

20.1 Nastavení čisticí funkce

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**
Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.
- Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

Poznámka: Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečicí trouby.

Požadavek: Trouba je úplně vychladlá.
1. Vyndejte z trouby příslušenství.
2. **POZOR –** Destilovaná voda v troubě by způsobila korozi.
   - Nepoužívejte destilovanou vodu.

   0,4 l vody smíchejte s kapkou mycího prostředku a nalijte doprostřed dna pečicí trouby.
3. V nabídce stiskněte "Čištění".
4. Stiskněte "Čisticí funkce".
Dobu trvání nelze změnit.
5. Stiskněte start stop.
✔ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.
6. Potvrďte upozornění.
✔ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
✔ Jakmile čisticí funkce skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
7. Vypněte spotřebič pomocí ⏻.
8. .
→ *"Vyčištění trouby po čisticí funkci", Strana 24*

20.2 Vyčištění trouby po čisticí funkci

POZOR
Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.
- Po použití funkce čištění pečicí prostor vytřete a nechte úplně vyschnout.

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Zbývající vodu v troubě utřete savou houbovou utěrkou.
3. Hladké smaltované plochy v troubě vyčistěte hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Úporné nečistoty odstraňte drátěnkou z ušlechtilé oceli.

4. Vápenaté skvrny odstraňte hadrem namočeným v octě a poté otřete čistou vodou.
5. Vysušte vnitřek trouby měkkým hadrem.
6. Pro úplné vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče nebo použijte funkci sušení.
   → *"Nastavení sušení", Strana 25*

21 Sušení

Po podpoře čištění vnitřek trouby vysušte, aby v něm nezůstala zbývající vlhkost.

POZOR
Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.
- Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

21.1 Vysušení vnitřku trouby

Vnitřek trouby můžete nechat uschnout, nebo můžete použít funkci sušení.

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Odstraňte z vnitřku trouby nečistoty.
3. Vytřete vodu v troubě.
4. Vysušte vnitřek trouby.
   - Pro vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče.
   - Pro použití funkce sušení nastavte "Funkce sušení".
     → *"Nastavení sušení", Strana 25*

Nastavení sušení

Požadavek:

→ *"Vysušení vnitřku trouby", Strana 25*

1. V nabídce stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte "Funkce sušení".
   Dobu trvání nelze změnit.
3. Stiskněte start stop.
✔ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro sušení.
4. Potvrďte upozornění.
✔ Sušení se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
✔ Jakmile sušení skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
5. Vypněte spotřebič pomocí ⏻.
6. Aby se vnitřek trouby úplně vysušil, nechte dvířka spotřebiče 1 až 2 minuty otevřená.

22 Dvířka spotřebiče

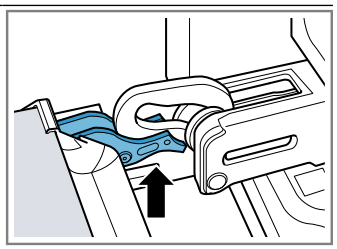
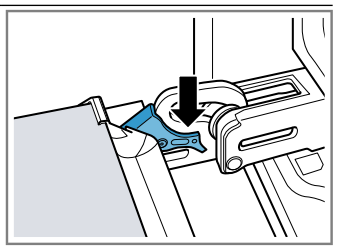
Pro důkladné vyčištění můžete dvířka spotřebiče demontovat.

Poznámka: Další informace:

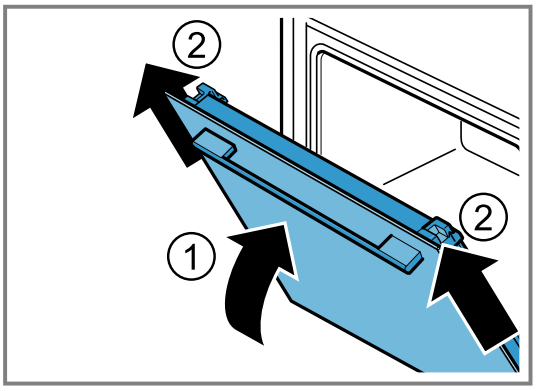
22.1 Vysazení dvířek spotřebiče

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče jsou madla dvířek různá.

1. Zcela otevřete dvířka spotřebiče .
2. Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.

Vyklopená zajišťovací páčka	 Závěs je zajištěný a nemůže zaklapnout.
Zaklopená zajišťovací páčka	 Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.

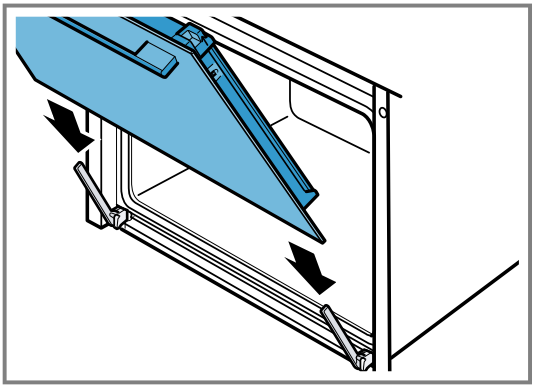
✔ Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závěsy jsou zajištěné a nemohou zaklapnout.
3. Zavřete dvířka spotřebiče až nadoraz ①. Uchopte dvířka spotřebiče oběma rukama vlevo a vpravo a vytáhněte je nahoru ②.



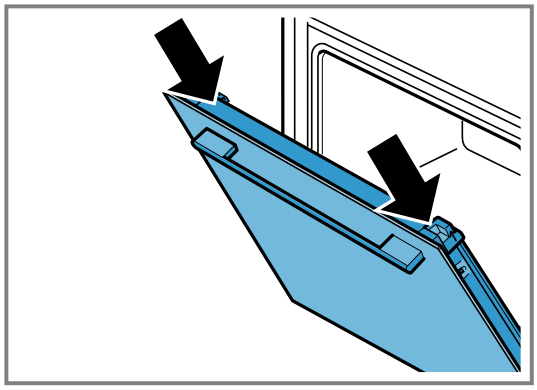
4. Dvířka spotřebiče položte na rovnou plochu.

22.2 Nasazení dvířek spotřebiče

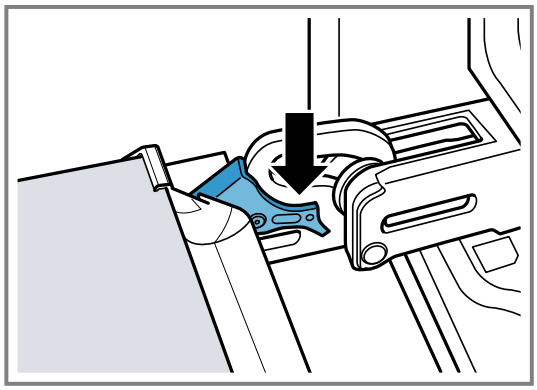
1. **Poznámka:** Dbejte na to, abyste dvířka spotřebiče nasadili na závěsy bez odporu.



2. Oběma rukama zasuňte dvířka spotřebiče až nadoraz.



3. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
4. Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.



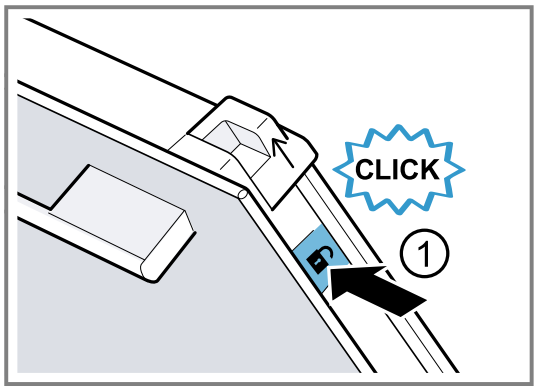
✔ Zajišťovací páčky jsou zaklopené. Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.
5. Zavřete dvířka spotřebiče.

22.3 Demontáž skel dvířek

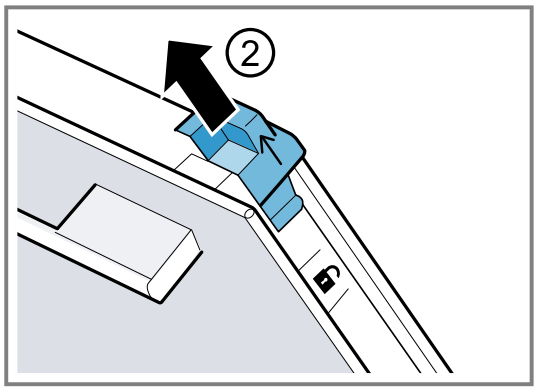
⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**
Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.
▸ Nesahejte do prostoru závěsů.
Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
▸ Používejte ochranné rukavice.

Poznámka: Podle typu má spotřebič kovovou lištu pro odklopení.

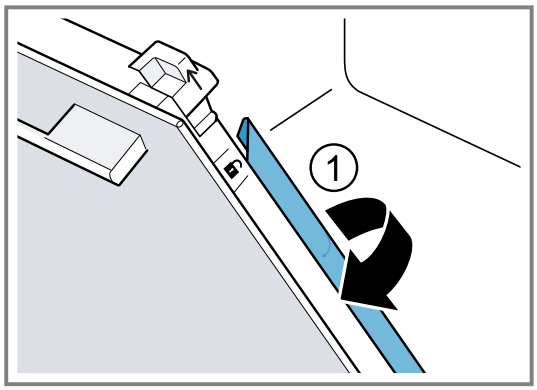
1. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
2. Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.
✔ Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závěsy jsou zajištěné a nemohou zaklapnout.
3. Zavřete dvířka spotřebiče až nadoraz.
4. Stiskněte levé a pravé tlačítko ①, až slyšitelně cvakne.



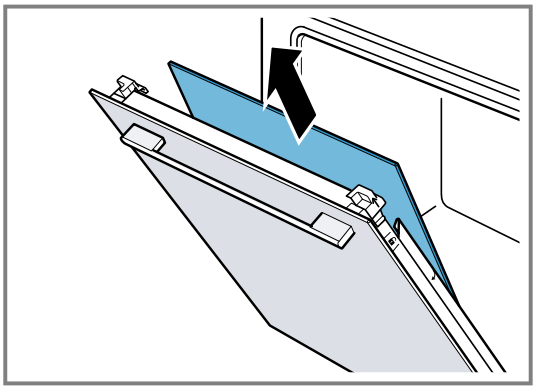
5. Dvě posuvné krytky posuňte ve směru šipky nahoru ②.



6. Vytáhnte vnitřní sklo šikmo nahoru a opatrně ho položte na rovnou plochu.
7. Podle typu spotřebiče odklopte levou a pravou kovovou lištu ve směru šipky ①.



8. Vytáhněte první a druhé prostřední sklo šikmo nahoru a opatrně je položte na rovnou plochu.



9. ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**
Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.
   - Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

   Demontovaná skla dvířek vyčistěte z obou stran čisticím prostředkem na sklo a měkkým hadrem.
10. Vyčistěte dvířka spotřebiče.
→ *"Vhodné čisticí prostředky", Strana 22*
11. Skla dvířek osušte a namontujte zpět.

Poznámka: Během čisticí funkce se zbarví rám na vnitřní straně dvířek spotřebiče nebo jiné části dvířek spotřebiče z ušlechtilé oceli . Toto zbarvení neomezuje funkci spotřebiče. Zbarvení můžete odstranit čisticím prostředkem na ušlechtilou ocel.

22.4 Montáž skel dvířek

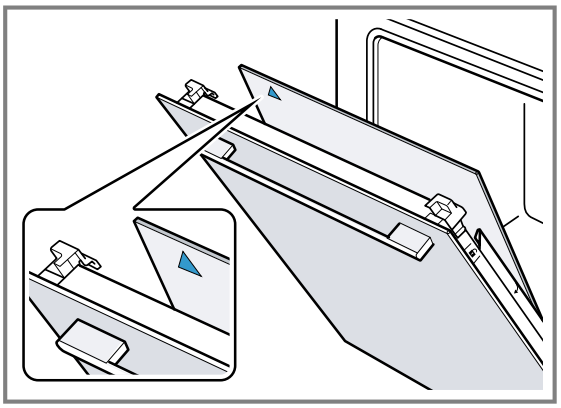
⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**
Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.
- Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- Používejte ochranné rukavice.

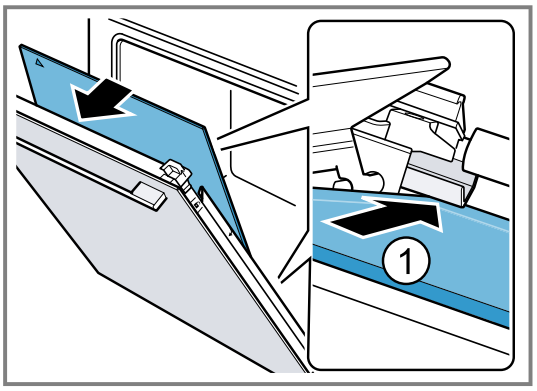
Poznámka
Podle typu má spotřebič
- jednu kovovou lištu pro přiklopení
- nebo dvě různá prostřední skla.

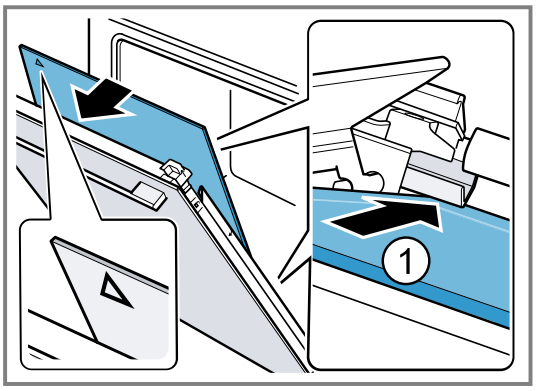
Prostřední skla jsou označená symbolem trojúhelníku. Nejprve namontujte prostřední sklo s nevyplněným trojúhelníkem △, poté prostřední sklo s vyplněným trojúhelníkem ▲.

U prostředních skel dbejte na to, aby šipka byla vlevo nahoře.

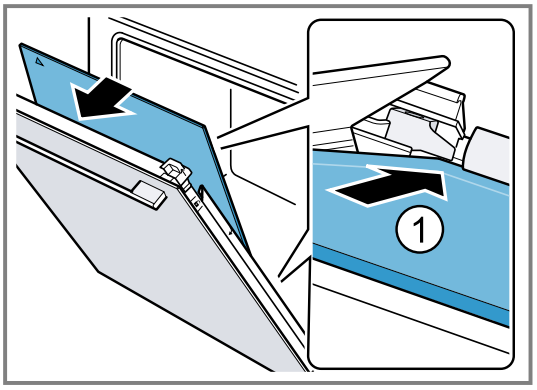


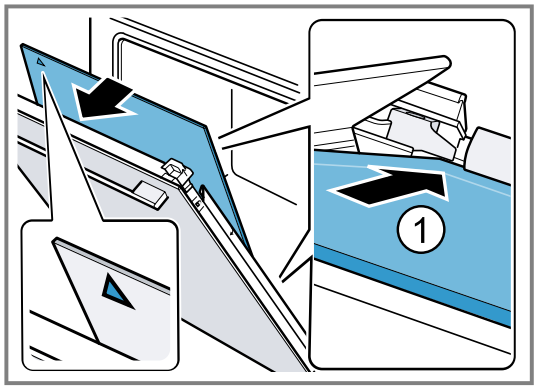
1. Zasuňte první prostřední sklo do nejspodnějšího držáku ① a nahoře ho přiložte.



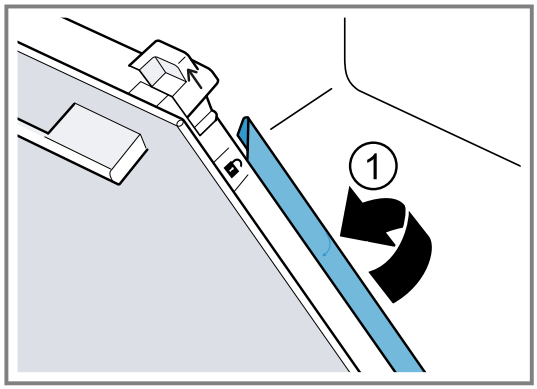


✔ Prostřední sklo se automaticky nastaví do správné polohy otáčením rozpěrky.
2. Zasuňte druhé prostřední sklo do prostředního držáku ① a nahoře ho přiložte.

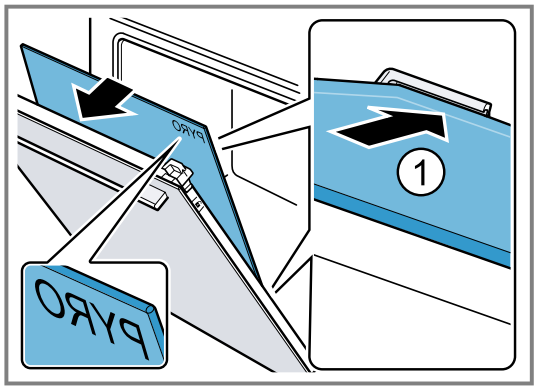




3. Podle typu spotřebiče zaklopte kovové lišty vlevo a vpravo. ①.

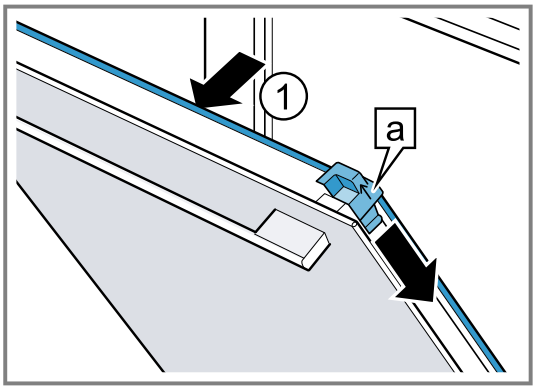


4. Zasuňte vnitřní sklo dole do držáku ① a nahoře ho přiložte.

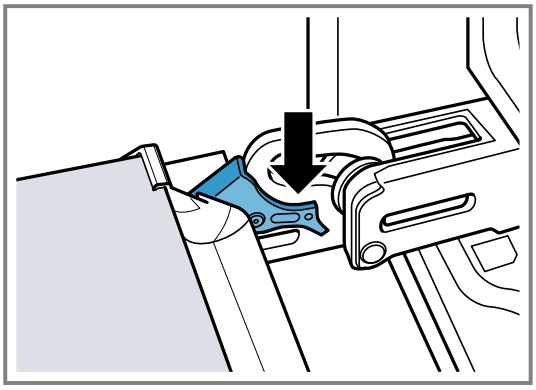


Nápis „Pyro“ musí být nahoře, jak je uvedeno na obrázku.

5. Vnitřní sklo nahoře přitlačte ①. Posuvné krytky ⓐ zatlačte dolů ve směru šipky.



6. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
7. Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.



8. Zavřete dvířka spotřebiče.

Poznámka: Troubu používejte teprve tehdy, když jsou skleněné tabule řádně namontované.

23 Rámy

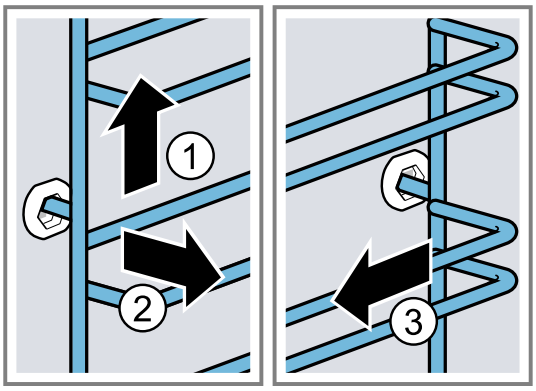
Kvůli důkladnému čištění rámů a pečicího prostoru nebo výměně rámů můžete rámy vyjmout.

23.1 Vyjmutí rámů

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**
Rámy se silně zahřívají.
- Nikdy se nedotýkejte horkých rámů.
- Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- Udržujte mimo dosah dětí.

1. Rám mírně nazdvihněte ① a vyhákněte ②.

2. Vytáhněte rám dopředu ③ a vyndejte ho.



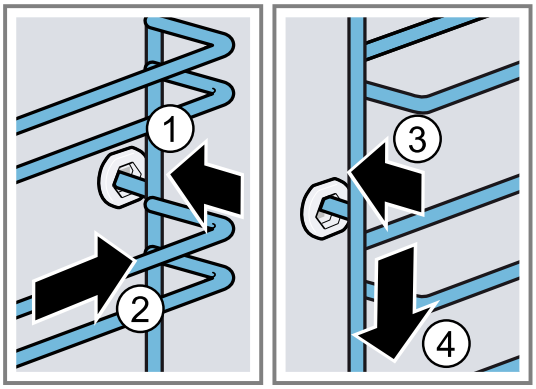
3. Rám vyčistěte.
→ *"Čisticí prostředky", Strana 21*

23.2 Nasazení rámů

Poznámky

- Rámy pasují pouze vpravo nebo vlevo.
- U obou rámů dbejte na to, aby byly prohnuté tyče vepředu.

1. Rám zasuňte doprostřed do zadního otvoru ① tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dozadu ②.
2. Rám zasuňte do předního otvoru ③ tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dolů ④.



24 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

Tip: Spojte spotřebič trvale s aplikací Home-Connect, abyste si zajistili automatické aktualizace softwaru. Tím se odstraňují chyby, provádí se zdokonalení výkonu a nahrávají se nové funkce.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**
Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▸ Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.
→ *"Zákaznický servis", Strana 31*

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▸ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▸ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- ▸ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

24.1 Poruchy funkce

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ▸ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.
	Výpadek napájení. ▸ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
	Závada elektroniky **1.** Vypnutím jističe odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. **2.** Resetujte základní nastavení na tovární nastavení. → *"Základní nastavení", Strana 18*
Na displeji se zobrazí „Jazyk čeština“.	Výpadek napájení. ▸ Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. → *"První uvedení do provozu", Strana 10*

Závada	Příčina a řešení závady
Provoz se nespustí nebo se přeruší.	Možné jsou různé příčiny. ▸ Zkontrolujte pokyny, které se zobrazí na displeji. → *"Zobrazení informací", Strana 12*
	Porucha funkce ▸ Kontaktujte . → *"Zákaznický servis", Strana 31*
Spotřebič nehřeje.	Je zapnutý předváděcí režim. **1.** Vypnutím jističe v pojistkové skříňce odpojte spotřebič krátce od elektrické sítě a znovu ho zapněte. **2.** Během cca 5 minut vypněte předváděcí režim v základních nastaveních. → *"Změna základních nastavení", Strana 19*
	Výpadek napájení. ▸ Po výpadku proudu jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče. ✔ Spotřebič se zkontroluje a je připravený k použití.
Nezobrazí se čas, když je spotřebič vypnutý.	Změnili jste základní nastavení. ▸ Změňte základní nastavení ukazatele času. → *"Základní nastavení", Strana 18*
Dvířka spotřebiče nejdou otevřít.	Dvířka spotřebiče jsou zablokovaná čisticí funkcí, na displeji svítí 🔒. ▸ Nechte spotřebič vychladnout, dokud na displeji nezhasne 🔒. → *"Čisticí funkce Pyrolytické samočištění", Strana 23*
	Dvířka spotřebiče jsou zablokovaná dětskou pojistkou. ▸ Nastavovacím kroužkem deaktivujte dětskou pojistku. → *"Dětská pojistka", Strana 18* Zablokování můžete vypnout v základních nastaveních. → *"Základní nastavení", Strana 18*
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ▸ Přejděte na *www.home-connect.com*.
Osvětlení varného prostoru nefunguje.	Změnili jste základní nastavení. ▸ Změňte základní nastavení osvětlení. → *"Základní nastavení", Strana 18*
	LED žárovka je vadná. ▸ Kontaktujte . → *"Zákaznický servis", Strana 31*
Dosažena maximální doba provozu.	Aby se zabránilo neúmyslnému trvalému provozu, po několika hodinách spotřebič automaticky přestane hřát, pokud nedojde ke změně nastavení. Na displeji se zobrazí upozornění. Kdy je dosaženo maximální doby provozu, záleží na aktuálních nastaveních druhu provozu. **1.** Pro pokračování provozu spotřebič vypněte a znovu zapněte pomocí ⏻. Znovu nastavte provoz a spusťte ho. **2.** Pokud spotřebič nepotřebujete, vypněte ho pomocí ⏻. **Tip:** Aby nedošlo k nežádoucímu vypnutí spotřebiče, nastavte dobu trvání. → *"Časové funkce", Strana 12*
Na displeji se zobrazí chybový kód, který obsahuje písmena a čísla, např. E0111.	Elektronika rozpoznala chybu. **1.** Spotřebič vypněte a opět ho zapněte. ✔ Pokud byla porucha jednorázová, hlášení zhasne. **2.** Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis. Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. → *"Zákaznický servis", Strana 31*
Výsledek pečení není uspokojivý.	Nastavení nebyla správná. Hodnoty nastavení, např. teplota nebo doba trvání, závisí na receptu, množství a potravinách. ▸ Příště nastavte nižší nebo vyšší hodnoty. **Tip:** Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce *www.bosch-home.com*.

Závada	Příčina a řešení závady
Výsledek čisticí funkce není uspokojivý.	Vnitřek trouby byl příliš silně znečištěný. ▸ Před použitím čisticí funkce odstraňte z trouby hrubé nečistoty. ▸ Vyjměte z trouby rámy, abyste ušetřili energii a dosáhli lepšího výsledku při čištění vnitřku trouby. ▸ Dbejte na čištění a údržbu spotřebiče. → *"Čistění a ošetřování", Strana 21*

25 Likvidace

25.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.
   Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

26 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.
Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh.
Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis.
Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.
Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.
Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit ho smí pouze vyškolený odborný personál.
Informace podle nařízení (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 a (EU) 2023/826 najdete online na *www.bosch-home.com* na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.
Informace o výrobku podle (EU) 66/2014 najdete také pod vytištěným energetickým štítkem.

26.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-Nr.), které najdete na typovém štítku spotřebiče. Typový štítek s příslušnými čísly najdete po otevření dvířek spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit. Informace o spotřebiči si můžete zobrazit také v základních nastaveních.
→ *"Základní nastavení", Strana 18*

27 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.
Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“.[1] Licenční informace si můžete stáhnout také ze stránky značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

příslušné informace vyžádat na adrese ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Příslušný zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.
Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Předmět: „OSSREQUEST“
Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány.
Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

28 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.
Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce *www.bosch-home.com* na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.

Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW
Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.							

29 Správný postup

Zde najdete vhodné nastavení, příslušenství a nádoby pro různé pokrmy. Doporučení jsme optimálně přizpůsobili pro váš spotřebič.

Tip: Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce *www.bosch-home.com*.

29.1 Všeobecné pokyny k přípravě

Při přípravě všech pokrmů se řiďte těmito informacemi.

- Teplota a doba pečení závisí na množství a receptu. Proto jsou zde uvedené rozsahy nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší hodnoty.
- Hodnoty nastavení platí pro vložení pokrmu do studené pečicí trouby. Chcete-li přesto použít předehřátí, vložte příslušenství do trouby až po předehřátí.
- Příslušenství, které nepoužíváte, z pečicího prostoru vyjměte.

POZOR
Potraviny obsahující kyseliny mohou poškodit rošt.
- Na kombinovaný rošt nepokládejte potraviny obsahující kyseliny, jako např. ovoce nebo grilované pokrmy okořeněné marinádou, která obsahuje kyseliny.

Upozornění pro osoby alergické na nikl
Ve vzácných případech se mohou do potraviny dostat nepatrné stopy niklu.
Vhodné příslušenství můžete zakoupit v zákaznickém servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.
→ *"Další příslušenství", Strana 10*

Tip: U některých pokrmů můžete rovněž použít funkci ventilace "Crisp Finish". Pomocí funkce ventilace "Crisp Finish" se z pečicího prostoru intenzivněji odstraňuje vlhkost. Tento způsob pečení doporučujeme pro pokrmy s velkou vlhkostí, např.
- při pečení na více úrovních
- u pečiva se šťavnatou horní vrstvou
- u pěnového cukroví
- pokud má být pokrm křupavější

Pro křupavé pokrmy doporučujeme zapnout ve druhé polovině pečení.
→ *"Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 14*

29.2 Pokyny k pečení

- Pro pečení koláčů, pečiva nebo chleba jsou nejvhodnější tmavé kovové formy na pečení.
- Na nákypy a zapékané pokrmy používejte široké mělké nádoby. V úzké vysoké nádobě budou pokrmy vyžadovat více času a budou na horní straně tmavší.
- Silikonové formy na pečení nejsou vhodné.

- Pokud pečete nákypy přímo v univerzálním hlubokém plechu, zasuňte ho do úrovně 2.
- Hodnoty nastavení pro těsto na chléb platí jak pro těsto na plechu na pečení, tak i pro těsto pečené v truhlíkové formě.

POZOR
Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.
- ▸ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- ▸ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Úrovně vkládání

Když použijete druh ohřevu 4D horký vzduch, můžete volit mezi úrovní vkládání 1, 2, 3 a 4. Nejlepšího výsledku dosáhnete, když použijtete následující úrovně vkládání.

Pečení na jedné úrovni	Výška
Vysoké pečivo / forma na roštu	2
Nízké pečivo / plech na pečení	3

Pečení na více úrovních	Výška
2 úrovně ▪ Univerzální hluboký plech ▪ Plech na pečení	3 1
2 úrovně ▪ 2 rošty a na nich formy	3 1
3 úrovně ▪ Plech na pečení ▪ Univerzální hluboký plech ▪ Plech na pečení	5 3 1
4 úrovně ▪ 4 rošty s papírem na pečení	5 3 2 1

Používejte druh ohřevu 4D horký vzduch.

Poznámka: Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.

29.3 Pokyny k pečení, dušení a grilování

- Doporučená nastavení platí pro pečený pokrm s teplotou z lednice a pro drůbež v kuchyňské úpravě bez nádivky.
- Drůbež položte do nádoby prsní stranou nebo kůží dolů.
- Pečeni, grilovaný pokrm nebo celou rybu po uplynutí cca ½ až ⅔ uvedené doby obraťte.
- Pečicí sonda umožňuje přesné pečení. Řiďte se důležitými informacemi pro správné použití. → *Strana 14*

Pečení na roštu

Při pečení na roštu bude pečený pokrm ze všech stran obzvláště křupavý. Můžete péct například velkou drůbež nebo více kusů současně.

- Pečte kusy s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Pečený pokrm položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte univerzální hluboký plech s roštem s pokrmem do uvedené úrovně vkládání.
- Podle velikosti a druhu pečeného pokrmu přidejte do univerzálního hlubokého plechu až ½ litru vody. Ze zachyceného výpeku můžete připravit omáčku. Navíc vznikne méně kouře a pečicí prostor se méně zašpiní.

Pečení v nádobě

Při pečení v přiklopené nádobě zůstane pečicí prostor čistější.

Obecné pokyny k pečení v nádobě
- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné do pečicí trouby.
- Nádobu postavte na rošt.
- Nejvhodnější jsou nádoby ze skla.
- Řiďte se pokyny výrobce nádoby na pečení.

Pečení v nepřiklopené nádobě
- Použijte vysokou formu na pečení.
- Pokud nemáte vhodnou nádobu, můžete použít univerzální hluboký plech.

Pečení v přiklopené nádobě
- Použijte odpovídající poklici, která dobře přiléhá.
- U masa by měla být vzdálenost mezi pečeným masem a poklicí minimálně 3 cm. Maso může zvětšit svůj objem.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**
Při odklopení poklice po pečení může proudit ven velmi horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.
- ▸ Nadzdvihněte poklici, aby horká pára unikala směrem od vašeho těla.
- ▸ Udržujte mimo dosah dětí.

Grilování

Grilujte pokrmy, které mají být křupavé.
Grilování s cirkulací vzduchu je výborně vhodné pro přípravu celé drůbeže a celých ryb a dále masa, např. pečeně s kůrkou.

- Grilujte grilované kousky s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Grilované kousky položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt minimálně o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.

Poznámky
- Grilovací topné těleso se stále znovu zapíná a vypíná. To je normální. Frekvence se řídí podle nastaveného stupně grilování.
- Při grilování může vznikat kouř.

29.4 Pokyny k přípravě hotových pokrmů

- Výsledek pečení vždy velmi silně závisí na příslušných potravinách. Příslušné potraviny už mohou být předpečené nebo nerovnoměrné.
- Nepoužívejte silně namražené zmrazené potraviny. Odstraňte z pokrmu led.
- Vyjměte hotové pokrmy z obalu.
- Pokud hotový pokrm ohříváte nebo vaříte v nádobě, použijte žáruvzdornou nádobu.

- Jednotlivé kusy pokrmů, jako housky a výrobky z brambor, rozmístěte na příslušenství rovnoměrně a rovně. Mezi jednotlivými kusy nechte trochu místa.
- Dodržujte pokyny výrobce na obalu.

29.5 Výběr pokrmů

Doporučená nastavení pro četné pokrmy roztříděné podle kategorií pokrmů.

Doporučená nastavení pro různé pokrmy

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Doba trvání v min
Třený koláč, jemný	Bábovková forma nebo hranatá forma	2		150–170	60–80
Třený koláč, 2 úrovně	Bábovková forma nebo hranatá forma	3+1		140–160	60–80
Ovocný nebo tvarohový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	2		170–190	55–80
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2		150–170 [1]	30–50
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2		150–160	50–60
Křehký koláč se šťavnatou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3		160–180 [2]	55–75
Kynutý koláč se šťavnatou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3		180–190 [2]	30–40
Piškotová roláda	Plech na pečení	3		180–190 [1]	10–15
Muffiny	Plech na muffiny	3		170–190	15–20
Drobné kynuté pečivo	Plech na pečení	3		160–180	25–35
Cukroví	Plech na pečení	3		140–160	15–30
Cukroví, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		140–160	15–30
Cukroví, 3 úrovně	2× Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1		140–160	15–30
Chléb, 750 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2		**1.** 210–220 **2.** 180–190 [1,2]	**1.** 10–15 **2.** 25–35
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2		**1.** 210–220 **2.** 180–190 [1,2]	**1.** 10–15 **2.** 40–50
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2		200–210	35–45
Chlebová placka	Univerzální hluboký plech	3		250–270	20–25
Housky, čerstvé	Plech na pečení	3		180–190	20–30
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení	Plech na pečení	3		180-200 [2]	20-30

[1] Spotřebič předehřejte.
[2] Zapněte funkci ventilace Crisp Finish.

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Doba trvání v min
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		180–190 [1]	35–45
Pizza, čerstvá, tenké těsto, ve formě na pizzu	Plech na pizzu	2		220–230	20–30
Burek	Univerzální hluboký plech	1		200-220 [2]	20-30
Quiche	Forma na quiche s tmavou povrchovou úpravou	3		190–210	30–40
Alsaský koláč	Univerzální hluboký plech	3		260–270 [2]	10–15
Nákyp, slaný, vařené přísady	Zapékací forma	2		200–220	30–60
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	2		160–190	50–70
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Mřížka	2		200–220 [1]	60–70
Malé části kuřete, à 250 g	Mřížka	3		220–230	30–35
Husa, bez nádivky, 3 kg	Mřížka	2		160–180	120–150
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádoba	2		180–190	110–130
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádoba	2		190–200	120–140
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Mřížka	2		210–220	40–50
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	130–160
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	140–160
Roastbeef, středně propečený, 1,5 kg	Mřížka	2		220–230	60–70
Burger, vysoký 3–4 cm	Mřížka	4		3	25–30 [3]
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádoba	2		170–190	50–80
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, např. pstruh [4]	Mřížka	2		170–180	20–30

Jogurt

V tomto spotřebiči si můžete sami vyrobit jogurt.

Příprava jogurtu

1. Vyjměte z trouby příslušenství a rámy.
2. Na varné desce zahřejte 1 l mléka (3,5 % tuku) na 90 °C a nechte ho vychladnout na 40 °C.
   Pokud použijete trvanlivé mléko, stačí ho zahřát na 40 °C.
3. Do mléka přimíchejte 150 g jogurtu s teplotou z lednice.
4. Hmotu naplňte do malých nádobek, např. šálků nebo skleniček.
5. Nádobky zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
6. Nádobky postavte na dno trouby.
7. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
8. Když je jogurt hotový, nechte ho minimálně 12 hodin odstát v lednici.

Doporučená nastavení pro dezerty, kompot

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Jogurt	Formičky na 1 porci	Dno trouby		40–45	8–9 h

[1] Zapněte funkci ventilace Crisp Finish.
[2] Spotřebič předehřejte.
[3] Pokrm po 2/3 celkové doby obraťte.
[4] Pod rošt zasuňte univerzální plech.

29.6 Speciální druhy přípravy a další použití

Informace a doporučená nastavení pro speciální druhy přípravy a další použití, např. mírný ohřev.

Mírný ohřev

Pro všechny jemné kousky, které mají být upečené dorůžova nebo doměkka. Maso a drůbež zůstanou při pomalém pečení při nízkých teplotách šťavnaté a jemné.

Pečení drůbeže nebo masa pomocí mírného ohřevu

Poznámka: U mírného ohřevu nelze použít odložený start s nastaveným časem konce.

Požadavek: Trouba je studená.

1. Používejte čerstvé, hygienicky nezávadné maso. Nejvhodnější jsou kusy bez kostí a bez velkého množství vaziva.
2. Nádobu postavte do trouby na rošt do úrovně 2.
3. Troubu a nádobu cca 15 minut předehřejte.
4. Maso zprudka opečte ze všech stran na varné zóně.
5. Maso ihned dejte na předehřáté nádobě do trouby. Aby v troubě zůstala stejná teplota, nechte dvířka spotřebiče během mírného ohřevu zavřená.

Tipy pro mírný ohřev

Zde najdete tipy pro dosažení dobrého výsledku při mírném ohřevu.

Požadavek	Rada
Chcete péct kachní prsa pomocí mírného ohřevu.	▪ Kachní prsa dejte studená na pánev. ▪ Nejprve opečte stranu s kůží. ▪ Upečte kachní prsa pomocí mírného ohřevu. ▪ Po upečení pomocí mírného ohřevu grilujte kachní prsa 3 až 5 minut do křupava.
Chcete maso připravené pomocí mírného ohřevu podávat co možná nejteplejší.	▪ Předehřejte talíře. ▪ Omáčku k masu podávejte hodně horkou.

Doporučená nastavení pro mírný ohřev

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Doba opečení v min	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Kachní prsa, růžová, à 300 g	Nepřiklopená nádoba	2	6–8		90 [1]	45–60
Vepřová panenka, celá	Nepřiklopená nádoba	2	4–6		80 [1]	45–70
Hovězí svíčková, 1 kg	Nepřiklopená nádoba	2	4–6		80 [1]	90–120
Telecí medailonky, silné 4 cm	Nepřiklopená nádoba	2	4		80 [1]	30–50
Jehněčí hřbet, vykostěný, à 200 g	Nepřiklopená nádoba	2	4		80 [1]	30–45

Air Fry

Vařte pokrmy pomocí funkce Air Fry do křupava a s malým množstvím tuku. Air Fry se zvlášť hodí pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji.

Pokyny k přípravě pro Air Fry

Při přípravě pokrmů pomocí Air Fry se řiďte těmito informacemi.

- Příprava s Air Fry je možná pouze na jedné úrovni.
- Křupavého výsledku dosáhnete při použití smaltovaného plechu Air-Fry. Děrovaný povrch umožňuje mimořádně dobrou cirkulaci vzduchu okolo pokrmu. Není-li plech Air-Fry standardní součástí spotřebiče, můžete ho zakoupit jako zvláštní příslušenství.
- Pečicí troubu nepředehřívejte.
- Nepoužívejte papír na pečení. Vzduch musí v troubě cirkulovat.
- Nerozmrazujte zmrazené pokrmy.
- Na plech Air Fry nebo univerzální hluboký plech rovnoměrně rozmístěte pokrmy. Pokrmy na příslušenství rozdělujte pokud možno pouze v jedné vrstvě.
- Příslušenství vložte do trouby na úroveň 3. Při použití plech Air Fry můžete na ochranu proti znečištění zasunout na úroveň 1 práznou univerzální pánev.
- Po polovině doby přípravy pokrm obraťte. U větších množství pokrm obraťte dvakrát.

Tip: Pokrm osolte až po uvaření. Bude tak křupavější. Pro přípravu pomocí Air Fry je rovněž vhodná obalovaná zelenina. Abyste ušetřili tuk, pokropte strouhanku olejem pomocí rozprašovače. Vznikne tak křupavá kůrka s malým množstvím tuku.

Doporučená nastavení pro Air Fry

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Hranolky	Plech Air Fry nebo	3		180-200	15-20

[1] Spotřebič předehřejte.

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba trvání v min
	Univerzální hluboký plech				
Bramborové taštičky, plněné	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	15-20
Bramborové placky (rösti), zmrazené	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	15-20
Kuřecí kousky, nugety, zmrazené	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	8-12
Rybí prsty	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	10-20
Brokolice, obalovaná	Plech Air Fry nebo Univerzální hluboký plech	3		180-200	10-20

29.7 Zkušební pokrmy

Informace v této části jsou určené zkušebním institucím pro usnadnění testování spotřebiče podle EN 60350-1.

Pečení pečiva

- Hodnoty nastavení platí pro vložení do studené trouby.
- Řiďte se pokyny k předehřátí v doporučených nastaveních. Hodnoty nastavení platí bez rychloohřevu.
- Nejdříve použijte k pečení nižší z uvedených teplot.
- Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
- Úrovně vkládání při pečení na 2 úrovních:
  - Univerzální hluboký plech: úroveň 3
    Plech na pečení: úroveň 1
  - Formy na roštu:
    První rošt: úroveň 3
    Druhý rošt: úroveň 1
- Úrovně vkládání při pečení na 3 úrovních:
  - Plech na pečení: úroveň 5
  - Univerzální hluboký plech: úroveň 3
  - Plech na pečení: úroveň 1
- Vodový piškot
  - Když pečete na 2 úrovních, postavte rozevírací formy na rošty úhlopříčně nad sebe.
  - Alternativně k roštu můžete používat také plech Air Fry, který nabízíme.

Doporučená nastavení pro pečení pečiva

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 [1]	25–40
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 [1]	25–40
Stříkané pečivo, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		140-150 [1]	30-40
Stříkané pečivo, 3 úrovně	2x Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1		130-140 [1]	35-55
Koláčky	Plech na pečení	3		160 [1]	20–30
Koláčky	Plech na pečení	3		150 [1]	25–35
Cukroví	Plech na pečení	3		160 [2]	20-30

[1] Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.
[2] Spotřebič nepředehřívejte.

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Koláčky, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		150 [1]	25-35
Koláčky, 3 úrovně	2x Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1		140 [1]	35-45
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–170 [2]	25–35
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		150-160 [2]	30-40
Vodový piškot, 2 úrovně	2× Dortová forma Ø 26 cm	3+1		150–170 [2]	30–50
Jablečný páj, 2 ks	2x Rozevírací forma Ø 20 cm	2		180-190 [3]	75-90

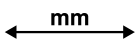
Grilování

Doporučená nastavení pro grilování

Pokrm	Příslušenství/nádobí	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Doba trvání v min
Opékání toastů	Mřížka	5		3 [3]	4–6

30 Návod k montáži

Při montáži spotřebiče se řiďte těmito informacemi.



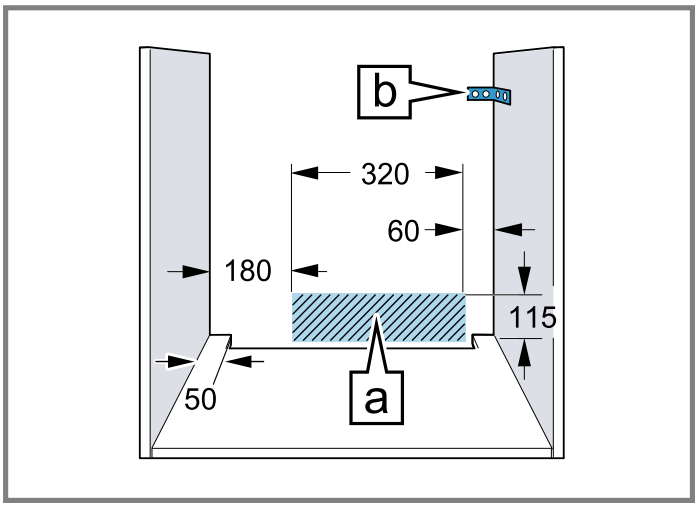
30.1 Všeobecné pokyny k montáži

Před zahájením montáže spotřebiče se seznamte s těmito pokyny.

- Jen odborná vestavba podle tohoto montážního návodu zaručí bezpečné používání. Za škody způsobené chybnou vestavbou ručí montážní firma.
- Při přemisťování nebo vestavbě nedržte spotřebič za madlo dvířek.
- Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.
- Před uvedením do provozu odstraňte z pečicího prostoru a dvířek obalový materiál a lepicí fólie.
- Řiďte se montážními listy pro vestavbu příslušenství.
- Vestavná skříňka musí být odolná vůči teplotě až do 95 °C, sousední přední stěny skříněk až do 70 °C.
- Nezabudovávejte spotřebič za dekorační dvířka nebo dvířka skříňky. Hrozí nebezpečí přehřátí.
- Výřezy ve skříňce proveďte před zasazením spotřebiče. Odstraňte třísky. Funkce elektrických součástek by mohla být negativně ovlivněna.
- Instalace spotřebiče je přípustná ve výšce méně než 850 mm nad podlahou.
- Spotřebič umístěte na vodorovně vyrovnanou plochu.

[1] Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.
[2] Spotřebič předehřejte. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.
[3] Spotřebič nepředehřívejte.

- Zásuvka pro připojení spotřebiče musí být umístěna v oblasti vyšrafované plochy ⓐ nebo mimo prostor zabudování spotřebiče. Neupevněnou skříňku připevněte ke stěně běžně prodávaným úhelníkem ⓑ.



- Abyste zabránili pořezání, používejte ochranné rukavice. Části, které jsou přístupné při montáži, mohou mít ostré hrany.
- Rozměry na obrázcích jsou v mm.

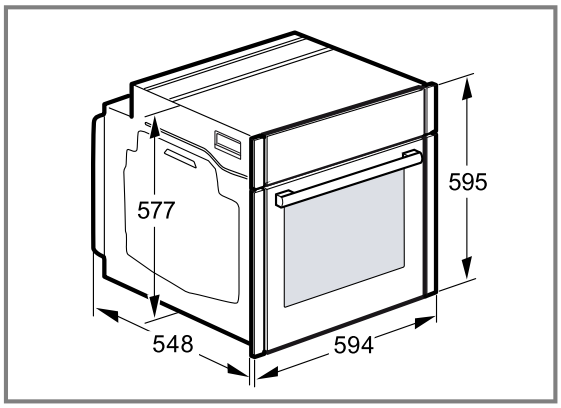
⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem, ani přes zásuvky nebo kuchyňské skříňky pod ním. To musí být zajištěno vestavbou. V případě kuchyňského ostrůvku je nutná zavřená zadní stěna.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!
Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.
- ▸ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▸ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▸ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

POZOR
Při přenášení spotřebiče za madlo dvířek se madlo může ulomit. Madlo dvířek neunese hmotnost spotřebiče.
- ▸ Spotřebič nepřenášejte ani nedržte za madlo dvířek.

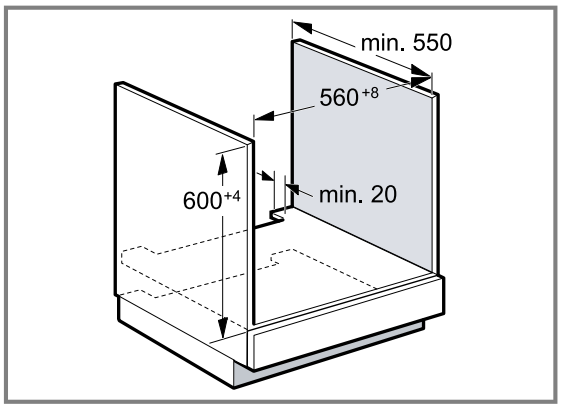
30.2 Rozměry spotřebiče

Zde najdete rozměry spotřebiče



30.3 Vestavba pod pracovní desku

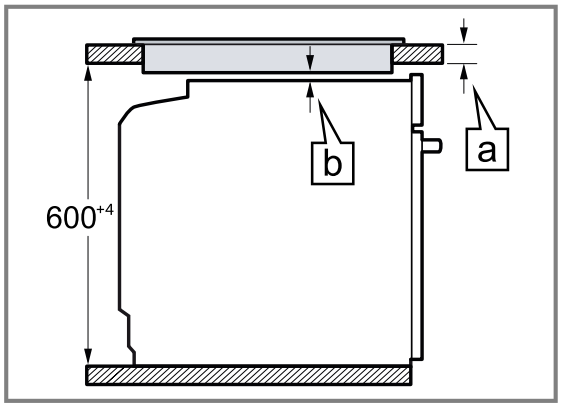
Při vestavbě pod pracovní desku dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v oddělovací desce odvětrávací výřez.
- Pracovní deska musí být připevněná k vestavné skříňce.
- Dodržujte případně dodaný montážní návod pro varnou desku.
- Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.
- Dodržujte hloubku pracovní desky min. 600 mm.
- Při vestavbě pod plynovou varnou desku je třeba dbát na to, aby se spotřebič nedotýkal přípojky plynu plynové varné desky.
- V případě potřeby si zavolejte koncesovaného odborníka pro instalaci plynových spotřebičů.

30.4 Vestavba pod varnou desku

Je-li spotřebič vestavěn pod varnou deskou, musí být dodrženy minimální rozměry, případně včetně nosné konstrukce.

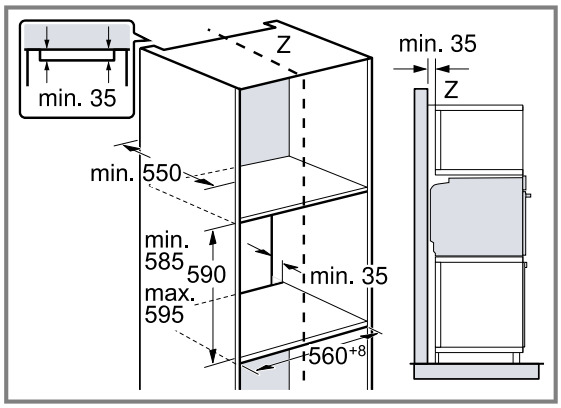


Na základě potřebné minimální vzdálenosti ⓑ vyplývá minimální tloušťka pracovní desky ⓐ.

Typ varné desky	a nasazená v mm	a v rovině v mm	b v mm
Indukční varná deska	37	38	5
Celoplošná indukční varná deska	47	48	5
Plynová varná deska	27	38	5 [1]
Elektrická varná deska	27	30	2

30.5 Vestavba do vysoké skříňky

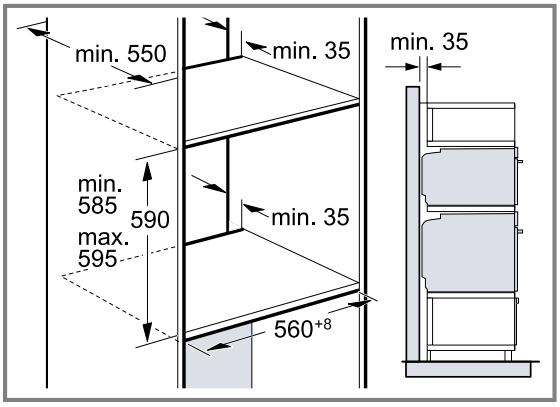
Při vestavbě do vysoké skříňky dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v mezidnech větrací výřez.
- Spotřebič umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjímat příslušenství.

30.6 Montáž dvou spotřebičů nad sebou

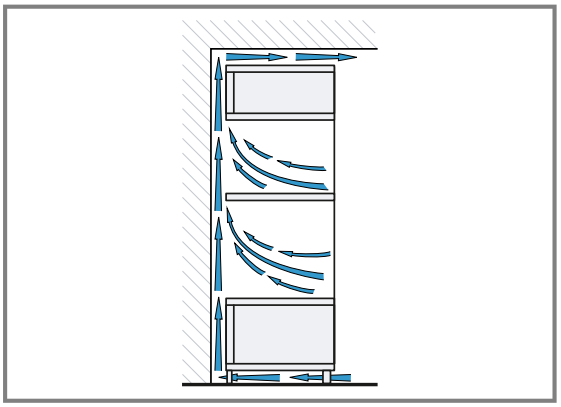
Spotřebič lze zabudovat také nad nebo pod další spotřebič. Při montáži nad sebou dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebičů musí být v oddělovací desce větrací výřez.
- Aby bylo zabezpečené dostatečné odvětrávání obou spotřebičů, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm². Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku.

[1] Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

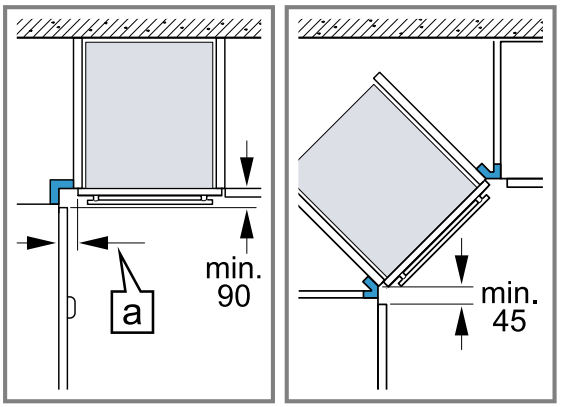
- Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečená výměna vzduchu podle nákresu.



- Spotřebiče umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjímat příslušenství.

30.7 Vestavba do rohu

Při vestavbě do rohu dodržujte montážní rozměry a pokyny.

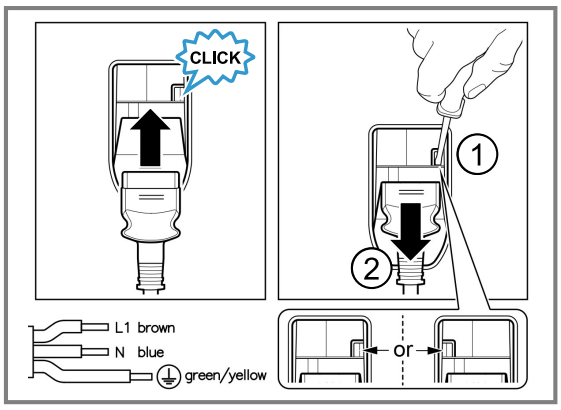


- Aby bylo možno otevírat dvířka spotřebiče, je nutné při vestavbě do rohu dodržet minimální rozměry. Rozměr a závisí na tloušťce přední hrany skříňky a na madle.

30.8 Elektrické připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič odpovídá stupni ochrany I a smí být připojen jen kabelem s ochranným vodičem.
- Jištění musí být provedeno podle výkonu uvedeného na typovém štítku a místních předpisů.
- Při veškerých montážních pracích musí být spotřebič odpojený od sítě.
- Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky.
- Přívodní kabel spotřebiče musíte zapojit tak, aby se ozvalo zacvaknutí. Přívodní kabel dlouhý 3,0 m lze obdržet u zákaznického servisu.



- V případě výměny smí být použit pouze originální kabel. Lze jej obdržet u zákaznického servisu.
- Ochrana proti dotyku musí být zajištěna vestavbou.
- Když displej spotřebiče zůstane tmavý, není spotřebič správně připojený. Odpojte spotřebič ze sítě, zkontrolujte přípojku.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu se zástrčkou s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem.

- Připojte zástrčku do zásuvky s ochranným kontaktem. Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.

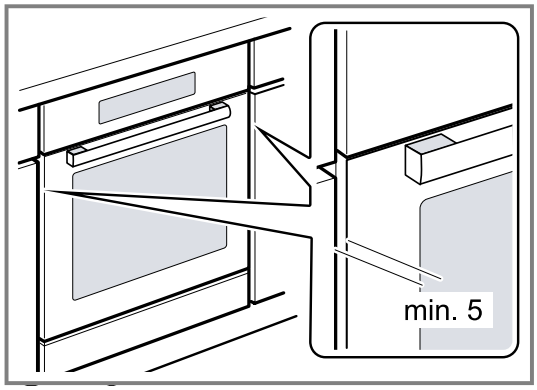
Připojení spotřebiče k elektrickému proudu bez zástrčky s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič smí zapojovat pouze koncesovaný odborný personál. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku.
Do stávající elektrické instalace se musí nainstalovat jistič podle předpisů pro instalaci.

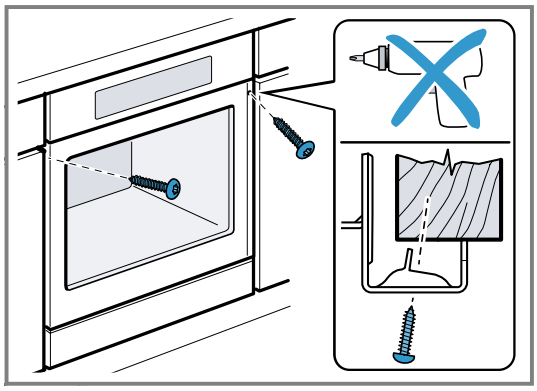
1. Identifikujte fázové vodiče a nulový vodič v připojovací zásuvce.
   V případě nesprávného připojení může dojít k poškození spotřebiče.
2. Připojení provádějte pouze podle schématu připojení. Napětí viz typový štítek.
3. Při zapojování vodičů síťové přípojky dodržujte barevné rozlišení:
   - zeleno-žlutá = ochranný vodič ⏚
   - modrá = nulový vodič
   - hnědá = fáze

30.9 Montáž spotřebiče

1. Spotřebič zcela zasuňte a středově vyrovnejte.



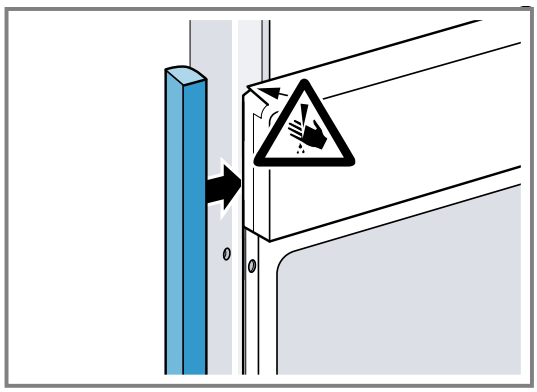
2. Spotřebič přišroubujte.



Poznámka: Mezera mezi pracovní deskou a spotřebičem se nesmí zakrývat přídavnými lištami.
Na postranních stěnách vestavné skříňky nesmí být připevněné tepelněizolační lišty.

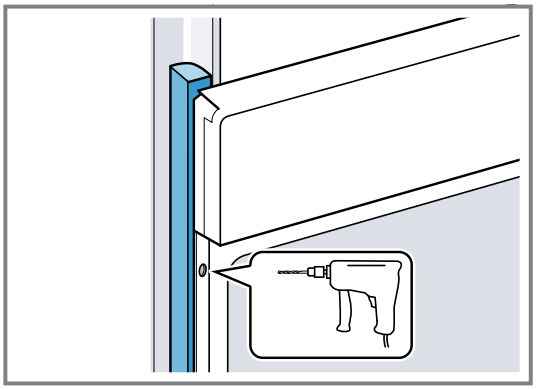
30.10 U kuchyňských linek bez madel se svislou lištou pro otevření:

1. Na obou stranách použijte vhodný vložený kus pro zakrytí případných ostrých hran a zajištění bezpečné montáže.

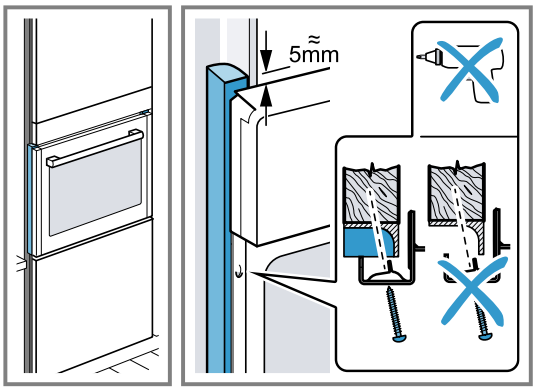


2. Vložený kus připevněte ke skříňce.

3. Do vloženého kusu a skříňky předvrtejte otvory pro sešroubování.



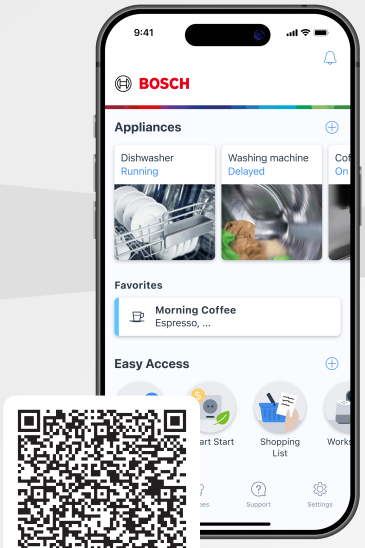
4. Připevněte spotřebič pomocí odpovídajícího šroubu.



30.11 Demontáž spotřebiče

1. Odpojte spotřebič od sítě.
2. Povolte upevňovací šrouby.
3. Spotřebič mírně nazdvihněte a zcela vytáhněte.

Bosch Home Connect App



Spojte svůj domácí spotřebič ještě dnes a využívejte následující výhody:

- **Odkudkoliv: přístup k informacím o spotřebiči, např. o postupu vaření, a dále chytré ovládání také hlasem.**
- **Zdokonalený výkon spotřebiče díky aktualizacím softwaru, asistence při vaření a vysvětlení funkcí.**
- **Snadná údržba: připomenutí údržby/čištění a přehled stavu spotřebiče.**

Potřebujete pomoc? Najdete ji zde.

Odborné poradenství k vašim spotřebičům Bosch, pomoc v případě problémů nebo oprava odborníkem Bosch.

Získejte všechny informace o všestranných možnostech, jak vás může Bosch podporovat:
www.bosch-home.com/service

Kontaktní údaje všech zemí viz přiložený seznam servisů.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9002110787 (060804) REG25
cs